



---

LV Cepēškrāsns  
LT Orkaitė

Lietošanas instrukcija  
Naudojimo instrukcija

2  
30



**Electrolux**

## SATURS

1. DROŠĪBAS INFORMĀCIJA.....	3
2. DROŠĪBAS NORĀDĪJUMI.....	4
3. IZSTRĀDĀJUMA APRAKSTS.....	7
4. PIRMS PIRMĀS IESLĒGŠANAS.....	7
5. IZMANTOŠANA IKDIENĀ.....	8
6. PULKSTENĀ FUNKCIJAS.....	10
7. PIEDERUMU LIETOŠANA.....	11
8. PAPILDFUNKCIJAS.....	13
9. IETEIKUMI UN PADOMI.....	14
10. KOPŠANA UN TĪRĪŠANA.....	20
11. PROBLĒMRISINĀŠANA.....	24
12. UZSTĀDĪŠANA.....	26
13. ENERGOEFEKTIVITĀTE.....	28

## MĒS DOMĀJAM PAR JUMS

Pateicamies, ka iegādājāties Electrolux ierīci. Ierīces ražošanā un modernizēšanā uzkrāta gadu desmitiem ilga pieredze. Tā radīta pārdomāta un mūsdienīga, tieši kā jums. Katru reizi to lietojot, varat būt pārliecināti, ka gūsiet labus rezultātus. Laipri lūdzam Electrolux!

**Apmeklējiet mūsu mājas lapu:**



Atrodiet lietošanas padomus, brošūras, informāciju par traucējumu novēršanu un apkopi:  
[www.electrolux.com/webselfservice](http://www.electrolux.com/webselfservice)



Reģistrējiet savu produktu, lai uzlabotu pakalpojumu:  
[www.registerelectrolux.com](http://www.registerelectrolux.com)



Iegādājieties ierīcei oriģinālās rezerves daļas, materiālus un piederumus:  
[www.electrolux.com/shop](http://www.electrolux.com/shop)

## KLIENTU APKALPOŠANA UN PAKALPOJUMI

Iesakām izmantot oriģinālās rezerves daļas.

Sazinoties ar apkalpes dienestu, pārliecinieties, vai jums ir šādi dati: Modelis, izstrādājuma Nr., sērijas numurs.

Šo informāciju var atrast tehnisko datu plāksnītē.

Drošības informācija brīdinājumam un piesardzībai

Vispārēja informācija un padomi

Informācija par apkārtējo vidi

Izmaiņu tiesības rezervētas.

## 1. △DROŠĪBAS INFORMĀCIJA

Pirms ierīces uzstādīšanas un lietošanas rūpīgi izlasiet pievienotos norādījumus. Ražotājs neatbild par savainojumiem un bojājumiem, kas radušies ierīces nepareizas uzstādīšanas vai izmantošanas rezultātā. Glabājiet šīs instrukcijas drošā, pieejamā vietā, lai tās varētu izmantot nākotnē.

### 1.1 Bērnu un nespējīgu cilvēku drošība

- Šo ierīci drīkst izmantot bērni no 8 gadu vecuma un cilvēki ar ierobežotām fiziskām, sensorām vai garīgām spējām, vai pieredzes un zināšanu trūkumu atbildīgās personas uzraudzībā vai, ja tie ir informēti par ierīces drošu lietošanu un izprot potenciālos riskus.
- Neļaujiet bērniem rotātāties ar ierīci.
- Neļaujiet bērniem tuvoties iepakojumam un atbrīvojieties no tā attiecīgi.
- Neļaujiet bērniem un dzīvniekiem tuvoties ierīcei tās darbības vai dzesēšanas laikā. Pieejamās sastāvdaļas ir karstas.
- Ja ierīcei ir bērnu drošības ierīce, tā jāaktivizē.
- Bērni nedrīkst tūrīt ierīci un veikt tās apkopi bez uzraudzības.
- Bērni līdz 3 gadu vecumam nedrīkst tuvoties ierīcei tās darbības laikā.

### 1.2 Vispārīgi drošības norādījumi

- Tikai kvalificēta persona drīkst uzstādīt ierīci un nomainīt vadu.
- BRĪDINĀJUMS! Lietošanas laikā ierīce sakarst. Nepieskarieties sildelementiem. Bērni līdz 8 gadu vecumam nedrīkst atrasties ierīces tuvumā bez uzraudzības.
- Vienmēr izmantojiet cepeškrāsns cimdus, izņemot vai ievietojot papildpiederumus vai cepeškrāsns traukus.
- Pirms apkopes veikšanas atvienojiet strāvas padevi.

- Pirms lampas mainīšanas pārliecinieties, vai ierīce ir izslēgta, lai neizraisītu elektrošoku.
- Netīriet ierīci ar tvaika tīrītāju.
- Stikla durvju tīrišanai neizmantojiet raupjus, abrazīvus tīrišanas līdzekļus vai asus metāla skrāpjus, jo tie var saskrāpēt virsmas, un tādējādi stikls var saplīst.
- Ja elektrības padeves vads ir bojāts, lai izvairītos no elektrības triecienu riska, to jānomaina ražotājam, autorizētajam servisa centram vai citam kvalificētam speciālistam.
- Pirms pirolītiskās tīrišanas ir jānotīra liekie izlijušie produkti. Izņemiet no cepeškrāsns visas daļas.
- Lai izņemtu plauktu balstus, vispirms pavelciet plauktu balsta priekšu un tad aizmuguri nost no sānu sienām. Uzstādīt plauktu atbalstus, veicot iepriekšminētās darbības pretējā secībā.

## 2. DROŠĪBAS NORĀDĪJUMI

### 2.1 Uzstādīšana



#### **BRĪDINĀJUMS!**

Ierīci drīkst uzstādīt tikai kvalificēta persona.

- Noņemiet visu iepakojumu.
- Neuzstādīt un nelietojiet bojātu ierīci.
- Ievērojiet kopā ar ierīci piegādātos uzstādīšanas norādījumus.
- Vienmēr uzmanīgi pārvietojiet ierīci, jo tā ir smaga. Vienmēr izmantojiet drošības cimdus un ierīces komplektācijā iekļautos apavus.
- Nevelciet ierīci aiz roktura.
- Nodrošiniet starp blakus uzstādītām ierīcēm piemērotu attālumu.
- Pārbaudiet, vai ierīce uzstādīta zem un pie drošām ietaisēm.
- Ierīces sāni jānovieto pret vienāda augstuma ierīcēm vai mēbelēm.
- Ierīce ir aprīkota ar elektrisku dzesēšanas sistēmu. Tā jādarbina ar strāvu.

### 2.2 Apsvērumi par vides aizsardzību



#### **BRĪDINĀJUMS!**

Var izraisīt ugunsgrēku un elektrošoku.

- Elektrības padeves pieslēgšana jāveic sertificētam elektrikim.
- Ierīce jābūt iezemētai.
- Pārliecinieties, ka informācija uz tehnisko datu plāksnītes atbilst jūsu elektrosistēmas parametriem. Ja neatbilst, sazinieties ar elektriķi.
- Vienmēr izmantojiet pareizi uzstādītu, drošu kontaktligzdu.
- Nelietojiet daudzkontaktu adapterus vai pagarinātājus.
- Rīkojieties uzmanīgi, lai nesabojātu kontaktspraudni un strāvas vadu. Ja iekārtas elektropadeves kabeli nepieciešams nomainīt, to jāveic tuvākajā autorizētajā servisa centrā.
- Neļaujiet strāvas kabeliem saskarties ar ierīces durvīm vai atrasties to tuvumā, it īpaši, ja durvis ir karstas.
- Daļas, kas nodrošina aizsardzību pret elektrošoku no strāvu vadošiem un

- izolētajiem elementiem, jānostiprina tā, lai tos nevarētu noņemt bez instrumentiem.
- Pieslēdziez kontaktspraudni kontaktilgzdai tikai uzstādīšanas beigās. Pārbaudiet, vai pēc uzstādīšanas kontaktspraudnim var brīvi piekļūt.
  - Ja kontaktilgza ir vajiga, neievietojiet tajā kontaktspraudni.
  - Nekad neatstādziez ierīci no tūkla, velkot aiz barošanas kabeļa. Vienmēr velciet aiz spraudkontaka.
  - Ir jāizmanto atbilstošas izolācijas ierīces: automātslēdzi, drošinātāji (no turētājiem izskrūvējami drošinātāji), zemējuma noplūdes automātslēdzi un savienotāji.
  - Elektroinstalācijā jābūt izolācijas ierīcei, kas lauj atvienot ierīci no visiem elektrotīkla poliem. Izolācijas ierīcē atstarpei starp kontaktiem jābūt vismaz 3 mm.
  - Pilnībā aizveriet ierīces durvis pirms kontaktspraudņa ievietošanas elektrotīkla kontaktilgzdā.
  - Ierīce atbilst Eiropas Savienības direktīvām.

## 2.3 Pielietojums



### BRĪDINĀJUMS!

Pastāv traumu, apdegumu, elektrošoka vai sprādziena risks.

- Šī iekārta paredzēta tikai izmantošanai mājās.
- Nemainiet šīs ierīces specifikācijas.
- Pārliecinieties, vai ventilācijas atveres nav bloķētas.
- Neatstājiet ieslēgtu ierīci bez uzraudzības.
- Atslēdziez ierīci pēc katras lietošanas reizes.
- Atverot ierīces durvis, kad tā tiek lietota, rūkojieties uzmanīgi. Var izplūst karsts gaiss.
- Nedarbiniet ierīci ar mitrām rokām vai, ja tā saskaras ar ūdeni.
- Nebalstieties uz atvērtām cepeškrāsns durvīm.
- Nelietojiet ierīci kā darbvirsmu vai uzglabāšanai paredzētu virsmu.

- Atveriet ierīces durvis uzmanīgi. Alkoholu saturošu sastāvdaļu lietošana var radīt spirta un gaisa maišījumu.
- Neļaujiet dzirkstelēm un atklātai liesmai saskarties ar ierīci, kad atverat durvis.
- Neievietojiet ierīcē, neturiet tās tuvumā vai uz tās viegli uzliesmojošas vielas vai ar viegli uzliesmojošām vielām piesūcinātus priekšmetus.



### BRĪDINĀJUMS!

Pastāv ierīces bojājumu risks.

- Lai emalja nesaplaisātu un nezaudētu krāsu:
  - neievietojiet cepeškrāsns traukus vai citus priekšmetus nepastarpināti uz ierīces grīdas.
  - nenovietojiet alumīnija foliju nepastarpināti uz ierīces grīdas.
  - nelejet ūdeni karstā ierīcē.
  - neatstājiet ierīcē mitrus traukus un produktus pēc gatavošanas beigām.
  - izņemot vai uzstādot piederumus, rūkojieties uzmanīgi.
- Emaljas krāsas maiņa neietekmē ierīces darbību.
- Gatavojojot mitras kūkas, izmantojiet dzīlo cepešpannu. Augļu sulas var atstāt nenotīrāmus traipus.
- Šī ierīce paredzēta tikai ēdienu gatavošanai. To nedrīkst lietot citiem nolūkiem, piemēram, telpu apsildei.
- Gatavojojiet ēdienu tikai tad, ja cepeškrāsns durvis ir aizvērtas.
- Ja ierīce ir uzstādīta aiz mēbeļu paneļa (piemēram, aiz durvīm), nodrošiniet, lai durvis nekad nebūtu aizvērtas, kad ierīce darbojas. Aiz aizvērtā mēbeļu paneļa var uzkrāties siltums un mitrums, kas var sabojāt ierīci, mēbeli, kurā tā iebūvēta, vai grīdu. Neaizveriet mēbeļu paneli, kamēr ierīce pēc lietošanas nav pilnībā atdzisusi.

## 2.4 Kopšana un tīrišana



### BRĪDINĀJUMS!

Pastāv savainojumu un ierīces aizdegšanās un bojājumu risks.

- Pirms apkopes izslēdziet ierīci un atvienojiet to no elektrotīkla.
- Pārliecinieties, ka ierīce ir auksta. Pastāv risks, ka stikla paneli var iepļist.
- Ja durvju stikla paneli tiek bojāti, nomainiet tos nekavējoties. Sazinieties ar pilnvaroto servisa centru.
- Nonemot durvis no ierīces, rīkojieties uzmanīgi. Durvis ir smagas!
- Regulāri tīriet ierīci, lai novērstu virsmas materiālu noliošanos.
- Tīriet ierīci ar mitru, mīkstu drānu. Lietojiet tikai neutrālus tīrišanas līdzekļus. Neizmantojiet abrazīvus izstrādājumus, abrazīvus sūklus, šķidinātājus vai metāla prieķimetus.
- Ja lietojat cepeškrāsns tīrišanai paredzētus aerosolus, ievērojiet ražotāja drošības norādījumus, kas atrodami uz iepakojuma.
- Netīriet katalītisko emaljas pārkājumu (ja tāds ir) ar jebkāda veida tīrišanas līdzekli.

## 2.5 Pirolītiskā tīrišana



Savainojumu/aizdegšanās/ ķimisko izmešu (dūmu) risks pirolītiskajā režīmā.

- Pirms pirolītiskās pašattīrišanas funkcijas vai pirmās lietošanas reizes no cepeškrāsns iekšpuses jāizņem:
  - pārtikas atliekas, eļļas vai taukvielu noplūdes / nogulas.
  - visi izņemamie prieķimeti (tostarp, plaukti, sānu vadotnes u. tml. daļas, kas ietilpst ierīces komplektācijā), jo īpaši nepiedegoši katli, pannas, paplātes, piederumi utt.
- Rūpīgi izlasiet visas norādes par pirolītisko tīrišanu.
- Neļaujiet bērniem tuvoties ierīcei pirolītiskās tīrišanas darbības laikā.

Ierīce klūst ļoti karsta un no priekšējām dzesēšanas atverēm nāk karsts gaiss.

- Tā kā pirolītiskā tīrišana notiek pie augstas temperatūras un var izraisīt dūmu veidošanos no ēdienu atliekām un konstrukciju materiāliem, to izmantojot tiek stingri ieteikts:
  - pirms un pēc pirolītiskās tīrišanas nodrošināt labu ventilāciju.
  - nodrošināt labu ventilāciju ierīces pirmās lietošanas laikā un pēc tās, darbojoties ar maksimālo temperatūru.
- Atšķiribā no cilvēkiem, daži putni un rāpuļi var būt ļoti jutīgi pret potenciālajiem izgarojumiem, kuri veidojas ar pirolītisko funkciju aprīkoto cepeškrāšņu tīrišanas procesa laikā.
  - Nodrošināt, lai neviens mājdzīvnieks (īpaši putni) neatrastos ierīces tuvumā
  - pirolīzes tīrišanas laikā un pēc tās, un vispirms ieslēgt maksimālo temperatūru labi ventilētā telpā.
- Mazie mājdzīvnieki arī var būt ļoti jutīgi pret lokālām temperatūrām izmaiņām ar pirolītisko funkciju aprīkoto cepeškrāšņu tuvumā, kad ieslēgta pirolītiskā pašattīrišanas programma.
- Ar pirolītisko funkciju aprīkoto cepeškrāšņu pirolītiskās tīrišanas laikā, tai sasniedzot augstu temperatūru, katlu, pannu, paplāšu, piederumu utt., nepiede gošās virsmas var tikt bojātas un var izdalīt nedaudz kaitīgus izgarojumus.
- Ar pirolītisko funkciju aprīkoto cepeškrāšņu / gatavoto ēdienu paliekus izdalītie izgarojumi, saskaņā ar aprakstu, nav kaitīgi cilvēkiem, tai skaitā zīdaiņiem un personām ar slimībām.

## 2.6 Iekšējais apgaismojums

- Šajā ierīcē izmantotā spuldze vai halogēna spuldze paredzēta tikai mājsaimniecības ierīcēm. Nelietojiet to telpu apgaismošanai.



### BRĪDINĀJUMS!

Pastāv risks gūt elektrošoku!

- Pirms lampas nomaiņas atvienojiet ierīci no elektrofīkla.
- Izmantojiet tikai tādu pašu specifikāciju lampas.

## 2.7 Ierīces utilizācija



### BRĪDINĀJUMS!

Pastāv savainošanās vai nosmakšanas risks.

- Atvienojiet ierīci no elektropadeves.

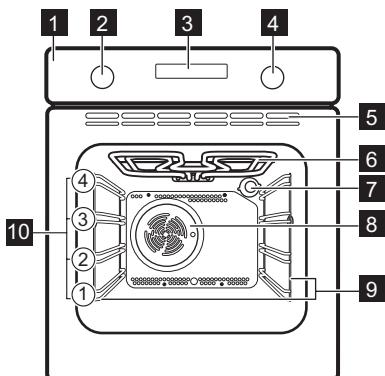
- Nogrieziet strāvas kabeli netālu no ierīces un utilizējet to.
- Nonemiet durvju fiksatoru, lai bērni vai mājdzīvnieki nevarētu ierāpties veļas žāvētāja tilpnē un tur sevi ieslēgt.

## 2.8 Servisa izvēlne

- Lai salabotu ierīci, sazinieties ar pilnvarotu servisa centru.
- Lietojet tikai oriģinālas rezerves daļas.

# 3. IZSTRĀDĀJUMA APRAKSTS

## 3.1 Kopskats



- |           |                                      |
|-----------|--------------------------------------|
| <b>1</b>  | Vadības panelis                      |
| <b>2</b>  | Cepeskrāsns funkciju regulators      |
| <b>3</b>  | Elektroniskais programmētājs         |
| <b>4</b>  | Temperatūras regulators              |
| <b>5</b>  | Dzesēšanas ventilatora gaisa atveres |
| <b>6</b>  | Sildelements                         |
| <b>7</b>  | Lampa                                |
| <b>8</b>  | Ventilators                          |
| <b>9</b>  | Izņemams plaukta atbalsts            |
| <b>10</b> | Cepšanas līmeņi                      |

## 3.2 Piederumi

- Restots plaukts**  
Ēdienu gatavošanas traukiem, kūku un cepēšu formām.
- Grils-/ Cepamā panna**

Konditorejas izstrādājumu un cepešu cepšanai vai kā panna tauku savākšanai.

- Teleskopiskās vadotnes**  
Plaktiem un paplātēm.

# 4. PIRMS PIRMĀS IESLĒGŠANAS



### BRĪDINĀJUMS!

Skatiet sadaļu "Drošība".



Lai iestatītu Diennakts laiku, skatiet sadaļu "Pulksteņa funkcijas".

## 4.1 Pirmā tīrišana

Izņemiet visus papildpiederumus un noņemamās plauktu vadotnes no ierīces.



Skatiet sadaļu "Kopšana un tīrišana".

Iztīriet ierīci un notīriet piederumus pirms pirmās lietošanas.

lelieciet atpakaļ visus piederumus un izņemamos plauktu balstus to sākotnējā pozīcijā.

## 4.2 Uzkarsēšana

Lai nodedzinātu atlikušos taukus, uzgarsējiet ierīci, kad tā ir tukša.

1. Iestatiet funkciju  un maksimālo temperatūru.

2. Ľaujiet ierīcei darboties 1 stundu.
3. Iestatiet funkciju  un iestatiet maksimālo temperatūru.
4. Ľaujiet ierīcei darboties 15 minūtes.

Papildpiederumi var kljūt karstāki nekā parasti. No ierīces var izdalīties aromāts un dumi. Tas ir normāli. Pārbaudiet, vai gaisa plūsma istabā ir pietiekama.

# 5. IZMANTOŠANA IKDIENĀ



## BRĪDINĀJUMS!

Skatiet sadaļu "Drošība".

### 5.1 legremdējamie regulatori

Lai lietotu ierīci, piespiediet vadības regulatoru. Vadības regulators izvīzās uz āru.

### 5.2 Ierīces ieslēgšana un atslēgšana



**Tas, vai jūsu ierīcei ir lampas, regulatoru simboli vai indikatori, ir atkarīgs no modeļa:**

- Lampa iedegas, kad ierīce darbojas.
- Simbols norāda, vai regulators kontrolē cepeškrāsns funkcijas vai temperatūru.
- Indikators iedegas, kad cepeškrāsns sakarst.

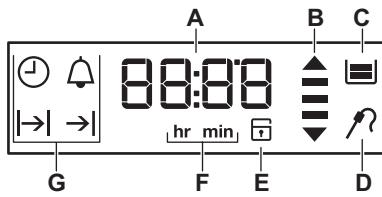
1. Pagrieziet cepeškrāsns funkciju regulatoru, lai izvēlētos cepeškrāsns funkciju.
2. Pagrieziet temperatūras regulatoru, lai izvēlētos temperatūru.
3. Lai deaktivizētu ierīci, pagrieziet cepeškrāsns funkciju un temperatūras regulatorus izslēgtā stāvoklī.

### 5.3 Cepeškrāsns funkcijas

Cepeškrāsns funkcija	Lietojums
	Izslēgtā stāvoklī Ierīce ir izslēgta.
	Gatavošana, izmantojot ventila-toru Lai grauzdētu vai ceptu un gatavotu ēdienu, kuriem nepieciešama vienāda gatavošanas temperatūra, izmantojot vairākus plauktus, vienlaikus nesajaucot aromātus.
	Augš./Apakškar-sēšana Ēdiena gatavošanai un cepšanai vienā plaukta pozīcijā.

Cepēškrāsns funkcija	Lietojums
	Grilēšana Lai grilētu plakanus produktus un lai grauzdētu maizi.
	Ātrā Grilēšana Lai grilētu plakanus produktus lielos daudzumos un grauzdētu maizi.
	Infratermiskā Grilēšana Lai cepta lielākus cepēša gabalus vai mājpītnu gaļu ar kauliem vienā plaukta pozīcijā. Kā arī, lai apbrūnīnātu produktus.
	Grunts Siltums Lai cepta kūkas ar kraukšķīgu pamatni vai garozu un lai konservētu pārtiku.
	Gaļa Lai pagatavotu ļoti maigus un sulīgus cepēšus.
	Siltuma Uzturēšana Lai saglabātu ēdienu siltu.
	Atkausēšana Šo funkciju var izmantot sasaldētas pārtikas, piemēram, dārzenu un augļu atkausēšanai. Atkausēšanas laiks ir atkarīgs no produkta daudzuma un apjoma.
	Piroļīze Lai aktivizētu cepēškrāsns automātisko piroļītisko tīrišanu. Šī funkcija nodedzina cepēškrāsnī palikušos netīrumus.

## 5.4 Displejs



- A. Taimeris
- B. Uzsilšanas un atlikušā siltuma indikators
- C. Ūdens atvilktnie (tikai atsevišķiem modeļiem)
- D. Temperatūras sensors (tikai atsevišķiem modeļiem)
- E. Elektroniska durvju bloķēšana (tikai atsevišķiem modeļiem)
- F. Stundas/minūtes
- G. Pulksteņa funkcijas

## 5.5 Taustiņi

Taustiņš	Funkcija	Apraksts
—	MĪNUS	Lai iestatītu laiku.
	PULKSTENIS	Lai iestatītu pulksteņa funkciju.
+	PLUS	Lai iestatītu laiku.

## 5.6 Karsēšanas indikators

Aktivizējot kādu no cepeškrāsns funkcijām, viena pēc otras displejā

iedegas joslas . Joslas norāda, ka cepeškrāsns temperatūra ceļas vai krītas.

# 6. PULKSTENA FUNKCIJAS

## 6.1 Pulksteņa funkciju tabula

Pulksteņa funkcija	Pielietojums
	DIENNAKTS LAIKS Lai parādītu vai mainītu diennakts laiku. Diennakts laiku var mainīt tikai tad, kad ierīce izslēgta.
	DARB. LAIKS Lai iestatītu, cik ilgi ierīcei jādarbojas. Izmantojiet tikai tad, kad ir iestatīta cepeškrāsns funkcija.
	BEIGAS Lai iestatītu laiku, kad ierīce atslēgsies. Izmantojiet tikai tad, kad ir iestatīta cepeškrāsns funkcija.
	LAIKA AIZKAVE Lai apvienotu funkcijas DARB. LAIKS un BEIGAS.
	LAIKA ATGĀDINĀJUMS Izmantojiet, lai iestatītu atskaitīšanas laiku. Šī funkcija neietekmē ierīces darbību. Jūs varat iestatīt LAIKA ATGĀDINĀJUMU jebkurā laikā, arī ja ierīce ir izslēgta.
00:00	LAIKA SKAITĪŠANAS TAIMERIS Ja netiek iestatīta cita pulksteņa funkcija, LAIKA SKAITĪŠANAS TAIMERIS automātiski kontrole ierīces darbības laiku. Tas ieslēdzas, tīklīdz cepeškrāsns sāk karsēšanu. Laika skaitīšanas taimeri nevar izmantot ar šādām funkcijām: DARB. LAIKS, BEIGAS.

## 6.2 Diennakts laika iestatīšana un mainīšana

Pēc pirmās pieslēgšanas elektroīklam, pagaidiet, līdz displejā tiek parādīts **hr** un "12:00". Mirgo "12"lr12".

- Piespiediet vai , lai iestatītu stundu.
- Piespiediet , lai apstiprinātu un pārejiet pie minūšu iestatīšanas. Displejs rāda **min** un iestatīto laiku. Mirgo "00".
- Piespiediet vai , lai iestatītu pareizas minūtes.
- Piespiediet , lai apstiprinātu vai iestatītu diennakts laiku, kas tiks automātiski saglabāts pēc 5 sekundēm. Displejā redzams jaunais laiks.

Lai mainītu laika iestatījumu, vairākas reizes spiediet , kamēr displejā sāk mirgot diennakts laika simbols.

## 6.3 Funkcijas DARB. LAIKS iestatīšana

- Iestatiet cepeškrāsns funkciju.
  - Atkārtoti nospiediet , līdz sāk mirgot .
  - Nospiediet vai , lai iestatītu minūtes un stundas funkcijai DARB. LAIKS.
  - Apstipriniet ar .
- Kad iestatītais laiks beidzies, divas minūtes skanēs skaņas signāls. un iestatītais laiks mirgo displejā. Ierīce automātiski izslēdzas.

5. Nospiediet jebkuru taustiņu, lai izslēgtu skanēs signālu.
6. Pagrieziet cepeškrāsns funkciju pārslēgu izslēgšanas pozīcijā.

## 6.4 Funkcijas BEIGAS iestatīšana

1. Iestatiet cepeškrāsns funkciju.
2. Atkārtoti nospiediet , līdz sāk mirgot .
3. Nospiediet vai , lai iestatītu stundas un minūtes BEIGU laikam.
4. Apstipriniet ar . Iestatītā laikā divas minūtes skanēs skanēs signāls. un iestatītais laiks mirgo displejā. Ierīce automātiski izslēdzas.
5. Nospiediet jebkuru taustiņu, lai izslēgtu skanēs signālu.
6. Pagrieziet cepeškrāsns funkciju pārslēgu izslēgšanas pozīcijā.

## 6.5 LAIKA AIZKAVES funkcijas iestatīšana

1. Iestatiet cepeškrāsns funkciju.
2. Atkārtoti nospiediet , līdz sāk mirgot .
3. Nospiediet vai , lai iestatītu minūtes un stundas funkcijai DARB. LAIKS.
4. Apstipriniet ar . Displejā tiks parādīts .
5. Nospiediet vai , lai iestatītu stundas un minūtes BEIGU laikam.
6. Apstipriniet ar . Ierīce vēlāk automātiski izslēdzas, darbojas iestatītā DARB. LAIKĀ un

## 7. PIEDERUMU LIETOSANA



**BRĪDINĀJUMS!**  
Skatiet sadaļu "Drošība".

### 7.1 Piederumu ievietošana

Restots plauksts:

apstājas pie iestatītā BEIGU laika. Iestatītā laikā divas minūtes skanēs skanēs signāls. un iestatītais laiks mirgo displejā. Ierīce atslēdzas.

7. Nospiediet jebkuru taustiņu, lai izslēgtu skanēs signālu.
8. Pagrieziet cepeškrāsns funkciju pārslēgu izslēgšanas pozīcijā.

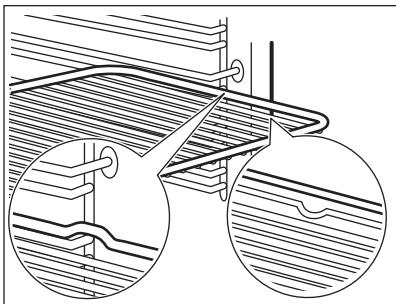
## 6.6 Funkcijas LAIKA ATGĀDINĀJUMS iestatīšana

1. Vairākkārt spiediet , kamēr displejā mirgo un "00"00".
2. Piespiediet vai , lai iestatītu funkciju LAIKA ATGĀDINĀJUMS. Vispirms iestatiet sekundes, tad minūtes. Ja iestatīt laiku, kas ir ilgāks par 60 minūtēm, uz displeja parādās simbols **hr**.
3. Iestatiet stundu.
4. LAIKA ATGĀDINĀJUMS automātiski ieslēgsies pēc piecām sekundēm. Kad pagājuši 90% no iestatīt laika, atskan skanēs signāls.
5. Kad iestatītais laiks beidzies, divas minūtes skanēs skanēs signāls. Displejā mirgo "00:00"00:00" un . Nospiediet jebkuru taustiņu, lai izslēgtu skanēs signālu.

## 6.7 LAIKA SKAITĪŠANAS TAIMERIS

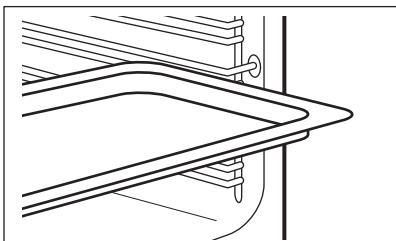
Lai atiestatītu Laika skaitīšanas taimeri, piespiediet un turiet nospiestu un . Laika skaitīšanas taimeris sāk atkal skaītīt laiku.

Iebīdiet plauktu starp cepeškrāsns līmena vadotnes stieņiem tā, lai kājiņas būtu vērstas uz leju.



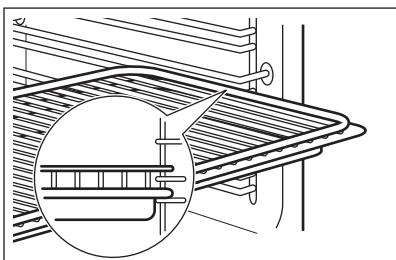
Cepamā panna:

Iebīdīt cepamo pannu starp plauktu atbalsta vadotnes stieņiem.



Restots plaukts un cepešpanna kopā:

Iebīdīt cepamo pannu starp plauktu balsta vadotnes stieņiem un restoto plauktu uz vadotnes stieņiem augstāk; pārliecinieties, lai kājiņas būtu vērstas uz leju.



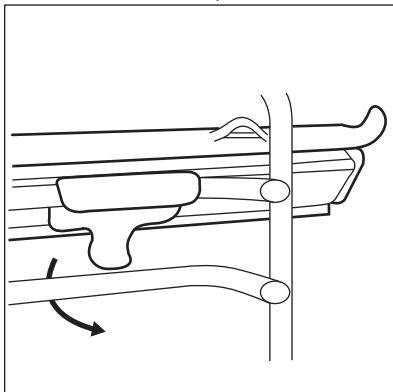
Neliela iedobe augšpusē palielina drošību. Šīs iedobes novērš arī trauku sasvēršanos. Augstā mala ap plauktu neļauj ēdienu gatavošanas traukiem sīdēt.

## 7.2 Teleskopisko vadotņu uzstādīšana

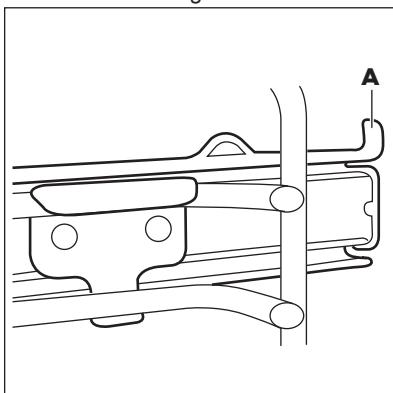
Katrā līmenī var uzlikt teleskopiskās vadotnes.

Pārbaudiet, vai abas teleskopiskās vadotnes ir novietotas paraļēlos līmeņos.

### 1. Uzstādīet teleskopiskās vadotnes.



### 2. Vadotņu beigās izvietotajiem fiksatora elementiem (A) jābūt vērstiem uz augšu.



## 7.3 Teleskopiskās vadotnes

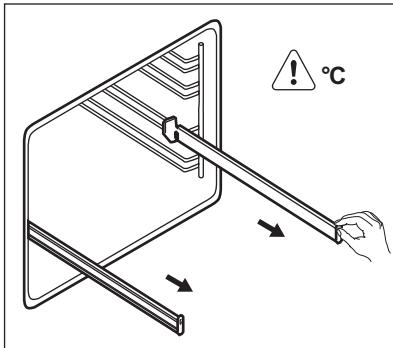
Izmantojot teleskopiskās vadotnes, pannas var vieglāk ielikt un izņemt.



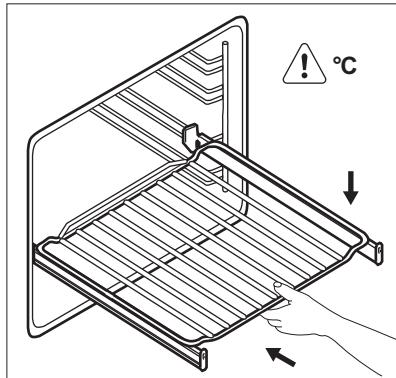
### UZMANĪBU!

Nemazgājiet teleskopiskās vadotnes trauku mazgājāmā mašīnā. Neelkojiet teleskopiskās vadotnes.

- Izvelciet labās un kreisās puses teleskopiskās vadotnes.



- Uzlieciet restoto plauktu uz teleskopiskajām vadotnēm un uzmanīgi iebidiet cepeškrāsnī.



Pirms cepeškrāsns durvju aizvēšanas pārbaudiet, vai teleskopiskās vadotnes ir pilnībā iebidītas ierīcē.

## 8. PAPILDFUNKCIJAS

### 8.1 Bērnu drošības funkcijas lietošana

Ja ir ieslēgta bērnu drošības funkcija, ierīci nevar aktivizēt nejauši.



Durvīs tiek bloķētas, displejā parādās SAFE un simboli, arī kad darbojas pirolīzes funkcija. To var pārbaudīt uz pārslēga.

- Pārliecinieties, ka cepeškrāsns funkciju pārslēgs ir izslēgšanas pozīcijā.
- Nospiediet un turiet 2 sekundes vienlaicīgi nospiestus un . Atskan skanas signāls. Displejā iedegas SAFE un simbols.

Lai deaktivizētu bērnu drošības funkciju, atkārtojiet 2. darbību.

### 8.2 Atlikušā siltuma indikators

Izslēdzot ierīci, displejā redzams atlikušā siltuma indikators, ja temperatūra cepeškrāsnī ir virs 40 °C. Pagrieziet temperatūras regulatoru pa labi vai pa kreisi, lai redzētu cepeškrāsns temperatūru.

### 8.3 Automātiskā izslēgšanās

Drošības apsvērumu dēļ ierīce izslēdzas automātiski pēc kāda laika, ja darbojas cepeškrāsns funkcija un jūs nemaināt iestatījumus.

Temperatūra (°C)	Izslēgšanās laiks (h)
30 - 115	12.5
120 - 195	8.5
200 - 245	5.5
250	1.5

Pēc automātiskās izslēgšanās, nospiediet jebkuru taustīņu, lai atkal iedarbinātu ierīci.



Automātiskā izslēgšanās nedarbojas ar šādām funkcijām: apgaismojums, ilgums, beigas.

### 8.4 Dzesēšanas ventilators

Kad ierīce darbojas, dzesēšanas ventilators automātiski uztur ierīces virsmas vēsas. Izslēdzot ierīci, dzesēšanas ventilators var turpināt darboties, līdz ierīce būs atdzisusi.

## 8.5 Drošības termostats

Nepareiza ierīces lietošana vai bojāti komponenti var izraisīt bīstamu pārkāšanu. Lai to novērstu, cepeškrāsnij

ir drošības termostats, kas pārtrauc strāvas padevi. Cepeškrāsns atkal ieslēdz automātiski, kad temperatūra pazeminās.

# 9. IETEIKUMI UN PADOMI



### BRĪDINĀJUMS!

Skaitiet sadaļu "Drošība".



Tabulās uzrādītā temperatūra un cepšanas laiki ir ir tikai orientējoši. Tie atkarīgi no receptēm un izmantoto sastāvdaļu kvalitātes un daudzuma.

## 9.1 Vispārēja informācija

- Ierīcei ir četras plauktu pozīcijas. Skaitiet cepšanas pozīcijas no ierīces apakšas.
- Cepeškrāsns aprīkota ar īpašu sistēmu, kas nodrošina gaisa cirkulāciju un pastāvīgi pārstrādā tvaiku. Šī sistēma ļauj gatavot produktus tvaika apstākļos un saglabā ēdienus mīkstus to iekšpusē un kraukšķīgus ārpusē. Turklāt līdz minimumam tiek samazināts gatavošanas laiks un elektroenerģijas patēriņš.
- Ierīces iekšpusē vai uz stikla durvju paneliem var uzkrāties mitrums. Tas ir normāli. Atverot cepeškrāsns durvis gatavošanas laikā, obligāti stāviet atstatus no ierīces. Lai samazinātu kondensāciju, pirms gatavošanas iepriekš uzkarsējiet tukšu cepeškrāsnī 10 minūtes.
- Pēc katras ierīces lietošanas reizes notīriet mitrās virsmas.
- Nenovietojiet uz cepeškrāsns pamatnes priekšmetus un gatavošanas laikā nepārklājiet ierīces

dalas ar alumīnija foliju. Tas var ieteikmēt gatavošanas rezultātus un bojāt emalju.

## 9.2 Kūku cepšana

- Neatveriet cepeškrāsns durvis, pirms nav pagājušas 3/4 no gatavošanas laika.
- Ja vienlaikus lietojat divas cepamās paplātes, atstājiet starp tām vienu tukšu līmeni.

## 9.3 Gaļas un zivju pagatavošana

- Gatavojot taukainu gaļu, lietojiet cepamo pannu, lai uz cepeškrāsns nepaliku nenotīrāmi traipi.
- Pirms pagatavotās galas sagriezšanas pagaidiet aptuveni 15 minūtes, lai saglabātu galas sulīgumu.
- Lai galas cepšanas laikā nepieļautu pārmērīgu dūmošanu, iepildiet cepamajā pannā nedaudz ūdens. Lai novērstu dūmu kondensāciju, pielejiet ūdeni katru reizi, kad tas ir iztvaikojis.

## 9.4 Gatavošanas laiki

Gatavošanas laiks atkarīgs no ēdiena veida, tā konsistences un daudzuma.

Gatavošanas sākumā pieskatiet tās norisi. Izmantojot šo ierīci, atrodiet labākos iestatījumus (sildīšanas pakāpi, ēdiena gatavošanas laiku, utt.) saviem ēdieniem gatavošanas traukiem, receptēm un daudzumam.

## 9.5 Gatavošanas un cepšanas tabula

### Kūkas

Ēdiens	Augš./Apakškarsēša-		Gatavošana, izman-		Laiks (min.)	Komentā- ri
	Tempera- tūra (°C)	Plaukta pozīcija	Tempera- tūra (°C)	Plaukta pozīcija		
Putotas receptes	170	2	165	2 (1 un 3)	45 - 60	Kūku veidnē
Smilšu mīkla	170	2	160	2 (1 un 3)	20 - 30	Kūku veidnē
Siera kūka	170	1	165	2	70 - 80	26 cm kūku veidnē
Ābolkūka (ābolu pīrāgs)	170	1	160	2 (1 un 3)	80 - 100	Divās 20 cm kūku veidnēs uz restotā plaukta
Strūdele	175	2	150	2	60 - 80	Uz cepamās paplatēs
Ievārijuma kūka	170	2	160	2 (1 un 3)	30 - 40	26 cm kūku veidnē
Augļu torste	170	2	155	2	50 - 60	26 cm kūku veidnē
Biskvītkūka (biskvītkūka bez tauku satura)	170	2	160	2	90 - 120	26 cm kūku veidnē
Ziemassvētku kūka/bagātīgs augļu pīrāgs	170	2	160	2	50 - 60	20 cm kūku veidnē
Plūmju pīrāgs <sup>1)</sup>	170	2	165	2	20 - 30	Maizes traukā
Kūciņas	170	3	166	3 (1 un 3)	25 - 35	Uz cepamās paplatēs
Cepumi <sup>1)</sup>	150	3	140	3 (1 un 3)	30 - 35	Uz cepamās paplatēs

Ēdiens	Augš./Apakškarsēša-na		Gatavošana, izman-tojot ventilatoru		Laiks (min.)	Komentā-ri
	Tempera-tūra (°C)	Plaukta pozīcija	Tempera-tūra (°C)	Plaukta pozīcija		
Bezē	100	3	115	3	35 - 40	Uz cepa-mās pa-plātes
Smalkmai-zītes <sup>1)</sup>	190	3	180	3	80 - 100	Uz cepa-mās pa-plātes
Štopkū-kas <sup>1)</sup>	190	3	180	3 (1 un 3)	15 - 20	Uz cepa-mās pa-plātes
Grožīji	180	3	170	2	25 - 35	20 cm kū-ku veidnē
Biskvītkū-ka ar pildī-jumu	180	1 vai 2	170	2	45 - 70	Kreisais + labais 20 cm lielā kūku veid-nē
Bagātīgs augļu pī-rāgs	160	1	150	2	110 - 120	24 cm kū-ku veidnē
Biskvītkū-ka ar pildī-jumu <sup>1)</sup>	170	1	160	1	50 - 60	20 cm kū-ku veidnē

1) Iepriekš uzsildiet cepeškrāsni 10 minūtes.

### Maize un pica

Ēdiens	Augš./Apakškarsēša-na		Gatavošana, izman-tojot ventilatoru		Laiks (min.)	Komentā-ri
	Tempera-tūra (°C)	Plaukta pozīcija	Tempera-tūra (°C)	Plaukta pozīcija		
Baltmai-ze <sup>1)</sup>	190	1	195	1	60 - 70	1 - 2 ga-bali, 500 g uz katru gabala
Rudzu maize	190	1	190	1	30 - 45	Maizes traukā
Tīti miltu produkti <sup>1)</sup>	190	2	180	2 (1 un 3)	25 - 40	6 - 8 mai-zītes uz cepamās pa-plātes

Ēdiens	Augš./Apakškarsēša-na		Gatavošana, izman-tojot ventilatoru		Laiks (min.)	Komentā-ri
	Tempera-tūra (°C)	Plaukta pozīcija	Tempera-tūra (°C)	Plaukta pozīcija		
Pica <sup>1)</sup>	190	1	190	1	20 - 30	Cepamajā pannā
Plācenī <sup>1)</sup>	200	3	190	2	10 – 20	Uz cepa-mās pa-plātēs

<sup>1)</sup> Iepriekš uzsildiet cepeškrāsni 10 minūtes.

### Valēji pīrāgi

Ēdiens	Augš./Apakškarsēša-na		Gatavošana, izman-tojot ventilatoru		Laiks (min.)	Komentā-ri
	Tempera-tūra (°C)	Plaukta pozīcija	Tempera-tūra (°C)	Plaukta pozīcija		
Valējais pīrāgs ar makaro-niem	180	2	180	2	40 - 50	Veidnē
Valējais dārzeņu pīrāgs	200	2	200	2	45 - 60	Veidnē
Sāļie pīrā-gi	190	1	190	1	40 - 50	Veidnē
Lazanja	200	2	200	2	25 - 40	Veidnē
Cannelloni	200	2	200	2	25 - 40	Veidnē
Jorkšīras pudiņš <sup>1)</sup>	220	2	210	2	20 - 30	6 pudiņu veidnes

<sup>1)</sup> Iepriekš uzsildiet cepeškrāsni 10 minūtes.

### Gaļa

Ēdiens	Augš./Apakškarsēša-na		Gatavošana, izman-tojot ventilatoru		Laiks (min.)	Komentā-ri
	Tempera-tūra (°C)	Plaukta pozīcija	Tempera-tūra (°C)	Plaukta pozīcija		
Liellopa gaļa	200	2	190	2	50 - 70	Uz restotā plaukta un cepamajā pannā

Ēdiens	Augš./Apakškarsēša-		Gatavošana, izman-		Laiks (min.)	Komentā- ri
	Tempera- tūra (°C)	Plaukta pozīcija	Tempera- tūra (°C)	Plaukta pozīcija		
Cūkgaļa	180	2	180	2	90 - 120	Uz restotā plaukta un cepamajā pannā
Teļa gaļa	190	2	175	2	90 - 120	Uz restotā plaukta un cepamajā pannā
Liellopu gaļas ce- petis ang- ļu gaumē (pusjēls)	210	2	200	2	44 - 50	Uz restotā plaukta un cepamajā pannā
Liellopu gaļas ce- petis ang- ļu gaumē (vidēji iz- cepts)	210	2	200	2	51 - 55	Uz restotā plaukta un cepamajā pannā
Liellopu gaļas ce- petis ang- ļu gaumē (pilnībā iz- cepts)	210	2	200	2	55 - 60	Uz restotā plaukta un cepamajā pannā
Cūkas plecs	180	2	170	2	120 - 150	Cepamajā pannā
Cūkas stil- biņš	180	2	160	2	100 - 120	2 gabali cepamajā pannā
Jēra gaļa	190	2	190	2	110 - 130	Stilbs
Vista	200	2	200	2	70 - 85	Vesela
Tītars	180	1	160	1	210 - 240	Vesels
Pīle	175	2	160	2	120 - 150	Vesela
Zoss	175	1	160	1	150 - 200	Vesela
Trusis	190	2	175	2	60 - 80	Sadalīts gabalos
Zakīs	190	2	175	2	150 - 200	Sadalīts gabalos

Ēdiens	Augš./Apakškarsēša-na		Gatavošana, izman-tojot ventilatoru		Laiks (min.)	Komentā-ri
	Tempera-tūra (°C)	Plaukta pozīcija	Tempera-tūra (°C)	Plaukta pozīcija		
Fazāns	190	2	175	2	90 - 120	Vesels

**Zivs**

Ēdiens	Augš./Apakškarsēša-na		Gatavošana, izman-tojot ventilatoru		Laiks (min.)	Komentā-ri
	Tempera-tūra (°C)	Plaukta pozīcija	Tempera-tūra (°C)	Plaukta pozīcija		
Forele/jūras asa-ris	190	2	175	2 (1 un 3)	40 - 55	3 - 4 zivis
Tuncis/lasis	190	2	175	2 (1 un 3)	35 - 60	4-6 filejas

## 9.6 Grilēšana



Sakarsējiet tukšu cepeškrāsni 10 minūtes pirms gatavošanas.

Ēdiens	Daudzums		Tempera-tūra (°C)	Laiks (min.)		Plaukta pozīcija
	Gabali	(g)		Viena puse	Otra puse	
Filejas steiki	4	800	250	12 - 15	12 - 14	3
Liellopu gaļas steiki	4	600	250	10 - 12	6 - 8	3
Desiņas	8	-	250	12 - 15	10 - 12	3
Cūkgalas karbonāde ar ribiņu	4	600	250	12 - 16	12 - 14	3
Vista (sadalīta uz pusēm)	2	1000	250	30 - 35	25 - 30	3
Kebabi	4	-	250	10 - 15	10 - 12	3
Vistas krūtiņa	4	400	250	12 - 15	12 - 14	3

Ēdiens	Daudzums		Tempera- tūra (°C)	Laiks (min.)		Plaukta pozīcija
	Gabali	(g)		Viena puše	Otra puše	
Hambur- gers	6	600	250	20 - 30	-	3
Zīvs fileja	4	400	250	12 - 14	10 - 12	3
Grauzdiņi ar garnē- jumu	4 - 6	-	250	5 - 7	-	3
Grauzdiņš	4 - 6	-	250	2 - 4	2 - 3	3

## 9.7 Turbo grilēšana



Izmantojiet šo funkciju ar temperatūru, kas nepārsniedz 200 °C.

Ēdiens	Daudzums		Tempera- tūra (°C)	Laiks (min.)		Plaukta pozīcija
	Gabali	(g)		Viena puše	Otra puše	
Gaļas ru- lete (titara gaļas)	1	1000	200	30 - 40	20 - 30	3
Vista (sa- griezta uz pusēm)	2	1000	200	25 - 30	20 - 30	3
Vistu stil- biņi	6	-	200	15 - 20	15 - 18	3
Paipala	4	500	200	25 - 30	20 - 25	3
Dārzeni sacepums	-	-	200	20 - 25	-	3
Kemmes gliemene	-	-	200	15 - 20	-	3
Skumbrija	2 - 4	-	200	15 - 20	10 - 15	3
Zivju šķēlī- tes	4 - 6	800	200	12 - 15	8 - 10	3

## 10. KOPŠANA UN TĪRĪŠANA



### BRĪDINĀJUMS!

Skatiet sadalījumu "Drošība".

## 10.1 Piezīmes par tīrišanu

- Notīriet ierīces priekšpusi ar mīkstu drāniņu, kas iemērķta siltā ūdenī ar mazgāšanas līdzekli.
- Metāla virsmu tīrišanai izmantojiet tam paredzētu tīrišanas līdzekli;
- Notīriet ierīces ārpusi pēc katras lietošanas reizes. Tauku vai citu pārtikas palieku uzkrāšanās var izraisīt ugunssgrēku. Lielāks risks ir grila paplātei.
- piekaltušus netīrumus tīriet ar speciālo cepeškrāsnij paredzēto tīrišanas līdzekli;
- Notīriet visus papildpiederumus pēc katras lietošanas un ļaujet tiem nozūt. Lietojet mīkstu drānu, kas iemērķta siltā ūdenī ar mazgāšanas līdzekli;
- piedegumdrošus papildpiederumus nedrīkst tīrīt ar agresīviem līdzekļiem, priekšmetiem ar asām šķautnēm vai trauku mazgājamā mašīnā. Tas var bojāt piedegumdrošo pārkājumu.

## 10.2 Ierīces no nerūsējoša tērauda vai alumīnija

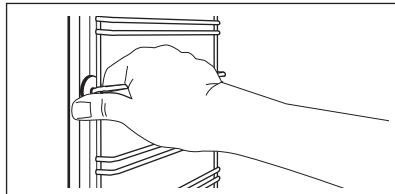


Tīriet cepeškrāsns durvis tikai ar mitru drānu vai tikai sūkli. Nosusiniet ar mīkstu drānu. Neizmantojiet tērauda vilnu, skābes vai abrazīvus materiālus, jo tie var sabojāt cepeškrāsns vadības paneli, ievērojot iepriekš minētos norādījumus.

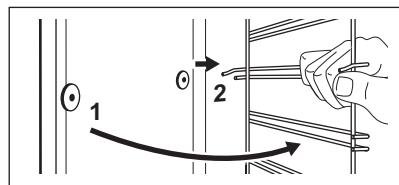
## 10.3 Plauktu balstu

Lai tīrītu cepeškrāsns iekšpusi, izņemiet plauktu balstus.

1. Pavelciet plauktu balstu priekšējo daļu nost no sānu sienas.



2. Pavelciet plauktu balstu aizmugurējo daļu nost no sānu sienas un izņemiet to.



Uzstādiet plauktu atbalstus, veicot iepriekšminētās darbības pretējā secībā.



Teleskopisko vadotņu fiksatoriem jābūt vērstiem ierīces priekšspuses virzienā.

## 10.4 Pirolīze



### UZMANĪBU!

Izņemiet visus piederumus un izņemamatos plauktu balstus.



Ja cepeškrāsns durvis nav pilnībā aizvērtas, nesāciet pirolīzi. Dažiem modeļiem šādā gadījumā displejā parādās kods "C3".



### BRĪDINĀJUMS!

Ierīce ievērojami sakarst. Var gūt apdegumus.



### UZMANĪBU!

Ja tajā pašā skapīti ir uzstādītas citas ierīces, nelietojet tās, kad darbojas pirolīzes funkcija. Tas var sabojāt ierīci.

1. Iztīriet lielākos netīrumus ar rokām.
2. Notīriet durvju iekšpusi ar karstu ūdeni, lai karstā gaisa ietekmē nepiedegtu ēdienu atliekas.
3. Iestatiet pirolīzes funkciju. Skatiet sadaļu "Cepeškrāsns funkcijas".
4. Jūs varat izmantot funkciju Beigas, lai atlīktu tīrišanas procedūras startu.
5. Nospiediet ☺ vai pagrieziet temperatūras regulatoru pulksteņa

Mirgo ↗.

rādītāja virzienā, lai uzsāktu tīrišanas procedūru.

Procedūras laiks: 2 h.

Pirolīzes laikā cepeškrāsns lampa ir izslēgta.

Kad cepeškrāsns ir iestatītājā temperatūrā, durvis aizslēdzas. Uz displeja ir redzams simbols un siltuma indikatora joslas, kamēr durvis atslēdzas.

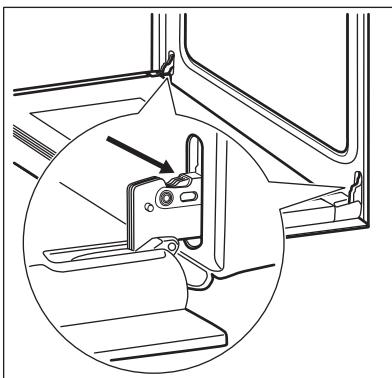
## 10.5 Tīrišanas atgādinājums

Lai atgādinātu par pirolīzes nepieciešamību, PYR mirgo displejā 10 sekundes pēc katras ierīces ieslēgšanas vai izslēgšanas.

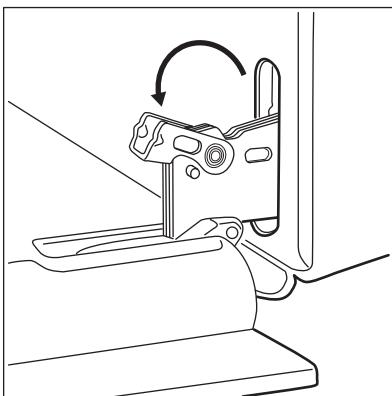


### Atgādinājums par tīrišanu nodziest:

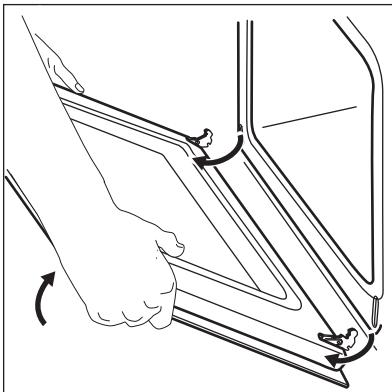
- pēc pirolīzes funkcijas beigām.
- ja nospiežat “+” un “-” vienlaikus, kamēr PYR mirgo displejā.



2. Paceliet un pagrieziet abu eņģu sviras.



3. Dalēji aizveriet cepeškrāsns durvis, līdz tās atrodas pirmajā atvēršanas pozīcijā. Tad pavelciet uz priekšu un izceliet durvis ārā.



## 10.6 Cepēškrāsns durvju tīrišana

Cepēškrāsns durvis ir aprīkotas ar četriem stikla paneljiem. Cepēškrāsns durvis un iekšējos stikla paneļus var noņemt, lai tos notīriņu.



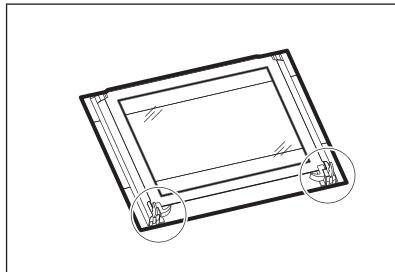
Cepēškrāsns durvis var aizvērties, ja mēgināsiet izņemt stikla paneli, kamēr durvis vēl nav noņemtas.



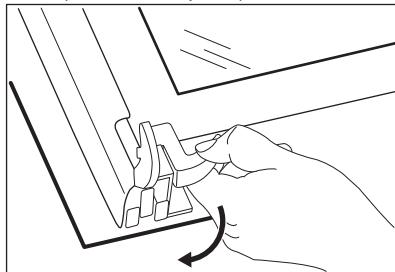
**UZMANĪBU!**  
Nelietojet ierīci, ja tajā nav ielikti stikla paneļi.

1. Atveriet durvis līdz galam un turiet abas durvju eņģes.

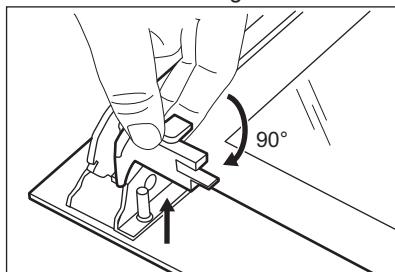
4. Novietojiet durvis uz mīkstas drānas, kas uzklāta uz stabilas virsmas.



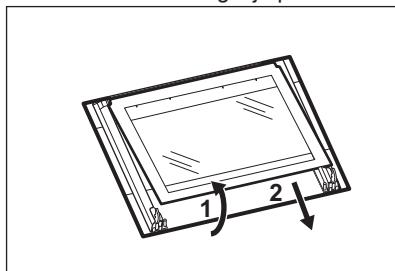
5. Atbrīvojiet bloķēšanas sistēmu, lai izņemtu stikla paneļus.



6. Pagrieziet abus stiprinājumus par 90° un izceliet tos no ligzdām.



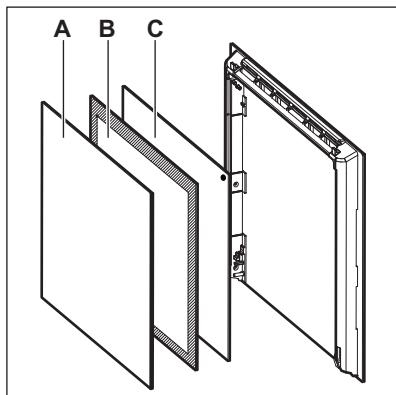
7. Vispirms uzmanīgi paceliet un izņemiet stikla paneļus vienu pēc otra. Sāciet ar augšējo paneli.



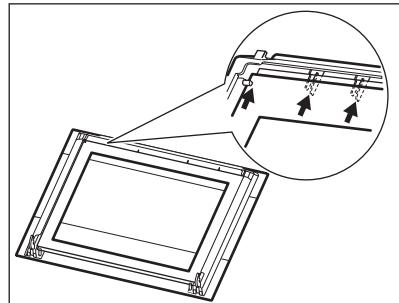
8. Notīriet stikla paneļus ar ziepījūdeni. Uzmanīgi noslaukiet stikla paneļus.

Kad tīrīšana pabeigta, uzstādīt stikla paneļus un cepeškrāsns durvis. Veiciet augstāk minētās darbības pretējā secībā.

Parūpējieties, lai stikla paneli (A, B un C) tiktu ievietoti atpakaļ pareizajā secībā. Vidējam panelim (B) ir dekoratīvs ietvars. Drukātajam tekstam jābūt vērstam pret durvju iekšpusi. Pēc ievietošanas pārliecinieties, vai stikla paneļa ietvara virsma (B) drukāto apzīmējumu pusē, tai pieskaroties, nav raupja.



Vidējais stikla panelis noteikti jāuzstāda ligzdā pareizi.



## 10.7 Lampas maiņa

Ievietojiet ierīces tilpnes apakšā drānu. Tas novērš lampas stikla pārsega un tilpnes bojājumus.

**BRĪDINĀJUMS!**

Pastāv elektrošoka risks!  
Pirms lampas nomainīšanas  
atvienojiet drošinātāju.  
Lampa un lampas stikla  
pārsegs var būt karsti.

1. Deaktivizējiet ierīci.
2. Izņemiet drošinātājus no drošinātāju  
kārbas vai deaktivizējiet atdalītāju.

**Aizmugurējā lampa**

1. Pagrieziet lampas stikla pārsegu pretēji pulksteņa rādītāja virzienam,  
lai to izņemtu.
2. Notīriet stikla pārsegu.
3. Nomainiet cepeškrāsns lampu ar  
piemērotu 300 °C siltumizturīgu  
cepeškrāsns lampu.
4. Uzlieciet stikla pārsegu.

## 11. PROBLĒMRISINĀŠANA

**BRĪDINĀJUMS!**

Skatiet sadaļu "Drošība".

### 11.1 Ko darīt, ja ...

Problēma	Iespējamie iemesli	Risinājums
Cepeškrānsi nevar ieslēgt vai izslēgt.	Cepeškrāsns nav pieslēgta elektrotīklam vai nav pie- slēgta pareizi.	Pārbaudiet, vai cepeš- krāsns ir pareizi pievienota strāvas piegādei (skatiet pieslēguma diagrammu).
Cepeškrāsns nesakarst.	Cepeškrāsns ir deaktivizē- ta.	Ieslēdziet cepeškrānsi.
Cepeškrāsns nesakarst.	Nav iestatīts pulkstenis.	Iestatiet pulksteni.
Cepeškrāsns nesakarst.	Nav iestatīti nepieciešamie iestatījumi.	Pārliecinieties, vai iestatīju- mi ir pareizi.
Cepeškrāsns nesakarst.	Automātiskā izslēgšanās aktīva.	Skatiet sadaļu "Automāti- skā izslēgšanās".
Cepeškrāsns nesakarst.	Bērnu drošības funkcija ir ieslēgta.	Skatiet sadaļu "Bērnu dro- šības funkcijas lietošana".
Cepeškrāsns nesakarst.	Izdedzis drošinātājs.	Pārliecinieties, vai ierīces darbības traucējums ir saistīts ar drošinātāju. Ja drošinātājs atkārtoti izdeg, sazinieties ar kvalificētu elektrīki.
Lampa nedarbojas.	Lampa ir bojāta.	Nomainiet lampu.
Ēdienu gatavošanai nepie- ciešams pārāk ilgs laiks, vai arī tas tiek pagatavots pārāk ātri.	Temperatūra ir pārāk zema vai pārāk augsta.	Ja nepieciešams, noregu- lējiet temperatūru. Ievēro- jiet rokasgrāmatā sniegtās norādes.

Problēma	Iespējamie iemesli	Risinājums
Tvaiki un kondensāts nosēžas uz ēdiena un cepeškrāsns tilpnē.	Ēdienu cepeškrāsnī atstāti pārāk ilgi.	Pabeidzot gatavošanu, neatstājiet ēdienus cepeškrāsnī ilgāk par 15 - 20 minūtēm.
Displejs rāda "C3".	Nedarbojas tīrišanas funkcija. Nav pilnībā aizvērtas cepeškrāsns durvis vai ir bojāta elektroniskā durvju bloķēšana.	Cieši aizveriet durvis.
Displejs rāda "F102".	<ul style="list-style-type: none"> <li>Nav pilnībā aizvērtas durvis.</li> <li>Bojāta durvju bloķēšana.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Cieši aizveriet durvis.</li> <li>Izslēdziet cepeškrāsnī, izmantojot mājas elektrosistēmas drošinātāju vai drošinātāju kārbas aizsargslēdzi, un tad atkal ieslēdziet to.</li> <li>Ja displejā atkārtoti parādās "F102" kods, sazinieties ar klientu apkalošanas nodaļu.</li> </ul>
Displejs rāda klūdas kodu, kas nav tabulā.	Notikusi klūme elektrosis-tēmā.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Izslēdziet cepeškrāsnī, izmantojot mājas elektrosistēmas drošinātāju vai drošinātāju kārbas aizsargslēdzi, un tad atkal ieslēdziet to.</li> <li>Ja displejā atkārtoti parādās klūdas kods, sazinieties ar klientu apkalošanas centru.</li> </ul>

Problēma	Iespējamie iemesli	Risinājums
Cepeškrāsns ir ieslēgta un nesakarst. Ventilators nedarbojas. Displejā tiks parādīts "Demo".	Ieslēgts demo režīms.	<ol style="list-style-type: none"> <li>Izslēdziet cepeškrāsns.</li> <li>Nospiediet un turiet piespiestu taustiņu .</li> <li>Kad atskan skaņas signāls, pagrieziet cepeškrāsns funkciju pārslēgu pulksteņa rādītāja virzienā uz pirmo funkciju. "Demo" mirgo displejā.</li> <li>Pagrieziet cepeškrāsns funkciju pārslēgu izslēgšanas pozīcijā.</li> <li>Atlaidiet taustiņu .</li> <li>Pagrieziet temperatūras regulatoru pulksteņa rādītāja virzienā un turiet to nospiestu trīs sekundes. Skaņas signāls skan trīs reizes. Demo režīms ir izslēgts.</li> </ol>

## 11.2 Apkopes dati

Ja nevarat atrast risinājumu, sazinieties ar ierīces tirgotāju vai pilnvarotu servisa centru.

Servisa centram nepieciešamie dati norādīti uz tehnisko datu plāksnītes.

Tehnisko datu plāksnīte atrodas ierīces iekšpusē uz priekšējā rāmja. Nenoņemiet ierīces iekšpusē esošo tehnisko datu plāksnīti.

### Ieteicams datus pierakstīt šeit:

Ierīces modeļa nosaukums (MOD.) .....

Izstrādājuma Nr. (PNC) .....

Sērijas numurs (S.N.) .....

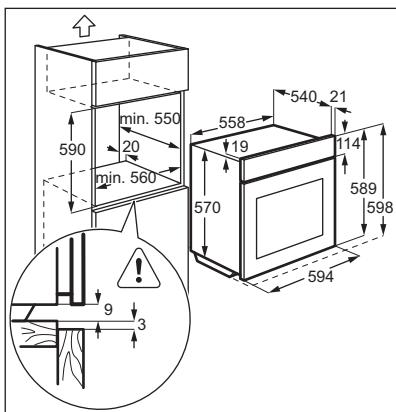
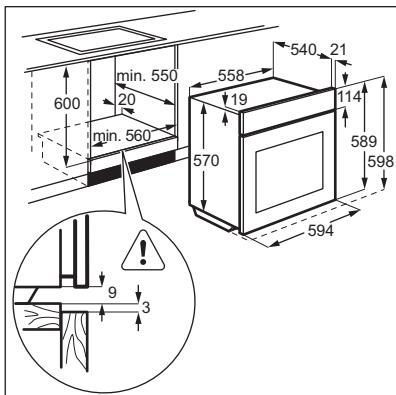
## 12. UZSTĀDĪŠANA



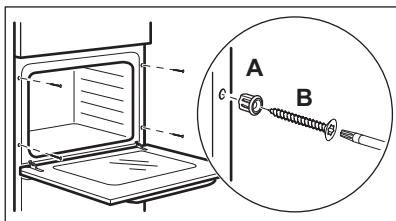
### BRĪDINĀJUMS!

Skatiet sadāļu "Drošība".

## 12.1 lebūvēšana



## 12.2 Ierīces nostiprināšana pie virtuves mēbelēm



## 12.3 Elektroinstalācija



Ražotājs neuzņemas nekādu atbildību par bojājumiem, kas radušies, neievērojot drošības norādījumus, kas minēti Drošības informācijas sadaļās.

Šī ierīce ir aprīkota tikai ar barošanas kabeli.

## 12.4 Kabelis

Kabeļu veidi, kas piemēroti uzstādīšanai vai nomaiņai:

H07 RN-F, H05 RN-F, H05 RRF, H05 VV-F, H05 V2V2-F (T90), H05 BB-F

Attiecībā uz kabeļu šķērsgriezumu, skatiet kopējo jaudu uz tehnisko datu plāksnītes. Var arī atsaukties uz tabulu:

Kopējā jauda (W)	Kabeļa šķērsgriezums (mm <sup>2</sup> )
maksimums 1380	3 x 0.75
maksimums 2300	3 x 1
maksimums 3680	3 x 1.5

Iezemēšanas vadam (zaļš/dzeltens kabelis) jābūt par 2 cm garākam par fāzes un neitrālo kabeli (zils un brūns kabelis).

## 13. ENERGOEFEKTIVITĀTE

### 13.1 Produkta markējums un informācija atbilstoši ES 65-66/2014

Ražotāja nosaukums	Electrolux
Modeļa identifikācija	EZC2430AOX
Energoefektivitātes indekss	106.3
Elektroenerģijas patēriņa klase	A
Enerģijas patēriņš ar standarta ielādi, tradicionālais režīms	0.87 kWh/ciklā
Enerģijas patēriņš ar standarta ielādi, piespiedu ventilācijas režīms	0.84 kWh/ciklā
Tilpņu skaits	1
Karstuma avots	Elektrība
Skaņas līmenis	57 l
Cepēškrāsns veids	lebūvējama cepēškrāsns
Masa	35.3 kg

EN 60350-1 - Elektriskās mājsaimniecības ierīces ēdiena gatavošanai. 1. daļa: Plītis, cepēškrāsns, tvaika cepēškrāsns un grili. Veiktspējas mērišanas metodes.

un gatavošanas ilguma. Atlikušais siltums cepēškrāsnī turpinās gatavot ēdienu.

Izmantojiet atlikušo siltumu, lai uzsildītu ēdienu.

#### Gatavošana ar ventilatoru

Ja iespējams, enerģijas taupīšanas nolūkā izmantojiet gatavošanas funkcijas.

### 13.2 Enerģijas taupīšana



Ierīce aprīkota ar funkcijām, kas ļauj taupīt enerģiju, gatavojojot ikdienā.

#### Vispārēji padomi

Pārliecinieties, ka cepēškrāsns durvis ir cieši aizvērtas, kad ierīce darbojas, un centieties tās turēt maksimāli aizvērtas gatavošanas laikā.

Izmantojiet metāla traukus, lai uzlabotu enerģijas taupīšanu.

Pirms ēdiena ievietošanas vēlams neuzkarsēt cepēškrāsns.

Gatavošanai, kas ilgs vairāk nekā 30 minūtes, samaziniet cepēškrāsns temperatūru līdz minimumam uz 3-10 minūtēm, atkarībā no gatavošanas laika

#### Atlikušais siltums

Dažu cepēškrāsns funkciju gadījumā, ja ir aktivizēta programma ar funkciju Darb. laiks vai Beigu laiks un gatavošanas laiks pārsniedz 30 minūtes, uzkarsēšanas elementi automātiski izslēdzas 10% ātrāk.

Ventilators un lampa turpina darboties.

#### Ēdiena siltuma uzturēšana

Izvēlieties mazāko iespējamo temperatūras iestatījumu, lai izmantotu atlikušo siltumu un saglabātu ēdienu siltu. Displejā būs redzams atlikušā siltuma temperatūras rādījums.

## 14. APSVĒRUMI PAR VIDES AIZSARDZĪBU

Nododiet otrreizējai pārstrādei materiālus ar simbolu . Ievietojiet iepakojuma materiālus atbilstošajos konteineros to otrreizējai pārstrādei. Pašdzīet aizsargāt apkārtējo vidi un cilvēku veselību, atkārtoti pārstrādājot elektrisko un elektronisko iekārtu atkritumus.

Neizmetiet ierīces, kas apzīmētas ar šo simbolu , kopā ar mājsaimniecības atkritumiem. Nododiet izstrādājumu vietējā otrreizējās pārstrādes punktā vai sazinieties ar vietējo pašvaldību.

# TURINYS

1. SAUGOS INFORMACIJA.....	31
2. SAUGOS INSTRUKCIJOS.....	32
3. GAMINIO APRAŠYMAS.....	35
4. PRIEŠ NAUDOJANTIS PIRMAKART.....	35
5. KASDIENIS NAUDOJIMAS.....	36
6. LAIKRODŽIO FUNKCIJOS.....	38
7. PRIEDŪ NAUDOJIMAS.....	40
8. PAPILDOMOS FUNKCIJOS.....	41
9. PATARIMAI.....	42
10. VALYMAS IR PRIEŽIŪRA.....	48
11. TRIKČIŲ ŠALINIMAS.....	52
12. ĮRENGIMAS.....	54
13. ENERGIJOS EFEKTYVUMAS.....	55

## MES GALVOJAME APIE JUS

Dékojame, kad pirkote šį „Electrolux“ prietaisą. Jūs pasirinkote gaminį, kuris pasižymi dešimtmečių profesionaliai patirtimi ir naujovėmis. Originalus ir stilingas, jis sukurtas galvojant apie jus. Taigi, kai tik naudojate jį, galite jaustis saugūs, žinodami, kad kiekvieną kartą pasieksite puikių rezultatų.

Sveiki atvykę į „Electrolux“ pasaulį!

**Apsilankykite mūsų interneto svetainėje, kad:**



Gautumėte naudojimo patarimų, brošiūrų, trikčių šalinimo, aptarnavimo informacijos:

[www.electrolux.com/webselfservice](http://www.electrolux.com/webselfservice)



Užregistruotumėte savo gaminį geresniam aptarnavimui:

[www.registerelectrolux.com](http://www.registerelectrolux.com)



Įsigytumėte priedų, vartojamųjų prekių ir originalių atsarginių dalių savo prietaisui:

[www.electrolux.com/shop](http://www.electrolux.com/shop)

## KLIENTŲ PRIEŽIŪRA IR APTARNAVIMAS

Rekomenduojame naudoti tik originalias atsargines dalis.

Kreipdamiesi į įgaliotaji techninės priežiūros centrą, būtinai pateikite šią informaciją: modelis, PNC, serijos numeris.

Informacija yra nurodyta techninių duomenų plokštéléje.

**Įspėjimas / atsargumo ir saugos informacija**

**Bendroji informacija ir patarimai**

**Aplinkosaugos informacija**

Galimi pakeitimai.

## 1. △ SAUGOS INFORMACIJA

Prieš įrengdami ir naudodamai šią prietaisą, atidžiai perskaitykite pateiktą instrukciją. Gamintojas neatsako už sužalojimus ar žalą, patirtą dėl netinkamo prietaiso įrengimo ar naudojimo. Instrukciją visada laikykite saugioje ir pasiekiamoje vietoje, kad prieikus galėtumėte pasižiūrėti.

### 1.1 Vaikų ir pažeidžiamų žmonių sauga

- Vyresni nei 8 metų vaikai ir asmenys, kurių fiziniai, jutimo arba protiniai gebėjimai riboti, arba kuriems trūksta patirties ir žinių, šią prietaisą gali naudoti tik tuomet, jei jie prižiūrimi arba jiems buvo suteikti nurodymai, kaip saugiai naudoti prietaisą, ir jei jie supranta su prietaiso naudojimu susijusius pavojuς.
- Neleiskite vaikams žaisti šiuo prietaisu.
- Visas pakuotės medžiagas saugokite nuo vaikų ir tinkamai pašalinkite.
- Neleiskite vaikams ir naminiams gyvūnams būti šalia prietaiso, kai jis veikia arba vėsta. Neuždengtos dalys būna įkaitė.
- Jeigu prietaise yra apsaugos nuo vaikų įtaisas, jį reikia suaktyvinti.
- Vaikai be priežiūros negali atliliki prietaiso valymo ir naudotojo priežiūros darbų.
- 3 metų ir mažesnių vaikų niekada negalima prileisti prie prietaiso, kai jis veikia.

### 1.2 Bendrieji saugos reikalavimai

- Šią prietaisą įrengti ir pakeisti jo laidą privalo tik kvalifikuotas asmuo.
- **ISPĖJIMAS!** Prietaisas ir jo prieinamos dalys įkaista naudojimo metu. Būkite atsargūs ir neprisilieskite prie kaitinimo elementų. Mažesnių nei 8 metų vaikų negalima prileisti prie prietaiso, jeigu jie nuolat nėra prižiūrimi.

- Patiekalus arba orkaitės prikaistuvius iš orkaitės traukite ir į ją dėkite mūvėdami karščiu atsparias pirštines.
- Prieš techninės priežiūros darbus, atjunkite maitinimą.
- Norėdami išvengti galimo elektros smūgio, pasirūpinkite, kad prieš keičiant lemputę prietaisas būtų išjungtas.
- Nenaudokite garinio valiklio prietaisui valyti.
- Durelių stiklo nevalykite šiurkščiu abrazyviniu valikliu ar aštriaisiais metaliniais gremžtukais, nes galite subraižyti paviršių ir dėl to stiklas gali sudužti.
- Jei pažeidžiamas maitinimo laidas, jį leidžiama keisti tik gamintojui, jo įgaliotajam techninės priežiūros centru arba panašios kvalifikacijos asmenims – kitaip gali kilti elektros pavojus.
- Prieš pirolizinį valymą reikia išvalyti išsiliejimus. Išimkite visas dalis iš orkaitės.
- Norėdami išimti lentynelių atramas, pirmiausia patraukite lentynėlės atramos priekį, o po to galą nuo šoninių sienelių. Įdékite lentynėles atvirkščia tvarka.

## 2. SAUGOS INSTRUKCIJOS

### 2.1 Įrengimas



#### ISPĖJIMAS!

Są prietaisą įrengti privalo tik kvalifikuotas asmuo.

- Nuimkite visas pakavimo medžiagas.
- Neirenkite ir nenaudokite sugadinto prietaiso.
- Vadovaukitės su prietaisu pateikta įrengimo instrukcija.
- Visada būkite atsargūs, kai perkelite prietaisą, nes jis yra sunkus. Visada mūvėkite apsaugines pirštines ir avékite uždarą avalynę.
- Netraukite šio prietaiso už rankenos.
- Būtina paisyti minimalių atstumų iki kitų prietaisų ir spintelių.
- Prietaisais būtinai turi būti įrengtas po saugiomis konstrukcijomis ir šalia jų.
- Prietaiso šonai privalo būti šalia tokio paties aukščio prietaisų arba spintelių.

- Prietaise įrengta elektrinė aušinimo sistema. Ji privalo veikti esant elektros srovės maitinimui.

### 2.2 Elektros įvadas



#### ISPĖJIMAS!

Gaisro ir elektros smūgio pavojus.

- Visus elektros prijungimus turi įvesti kvalifikuotas elektrikas.
- Šis prietaisas turi būti įžemintas.
- Patirkinkite, ar elektros duomenys, nurodyti techninių duomenų lentelėje, atitinka jūsų elektros tinklo duomenis. Jeigu ne, kreipkitės į elektriką.
- Visada naudokite taisyklingai įrengtą įžemintą saugujį elektros lizdą.
- Nenaudokite daugiakanalių kištukų, jungiklių ir ilginamujuų laidų.
- Būkite atsargūs, kad nesugadintumėte elektros kištuko ir

- elektros laidu. Jei reikėtų pakeisti maitinimo laidą, tai turi padaryti mūsų igaliotasis techninio aptarnavimo centras.
- Saugokite, kad maitinimo laidai neliestų ir nebūtų arti prietaiso durelių, ypač kai durelės yra karštos.
  - Dalių su įtampa ir izoliuotų dalių apsauga nuo smūgių turi būti pritvirtinta taip, kad nebūtų galima nuimti be įrankių.
  - Elektros kištuką į tinklo lizdą junkite tik tuomet, kai visiškai pabaigsite įrengimą. Įsitinkinkite, kad įrengus prietaisą elektros laido kištuką būtų lengva pasiekti.
  - Jeigu tinklo lizdas atsilaisvinės, nejunkite kištuko.
  - Norėdami išjungti prietaisą, netraukite už elektros laido. Visada traukite paėmę už elektros kištuko.
  - Naudokite tik tankamus izoliavimo įtaisus: liniją apsaugančius automatinius jungiklius, saugiklius (įsukami saugikliai turi būti išimami iš jų laikiklio), įzeminimo nuotekio atjungiamuosius įtaisus ir kontaktorius.
  - Elektros instaliacija privalo turėti izoliavimo įtaisą, kuris leidžia atjungti prietaisą nuo maitinimo tinklo ties visais poliais. Tarp izoliavimo įtaiso kontaktų turi būti mažiausiai 3 mm pločio tarpelis.
  - Iki galo uždarykite prietaiso dureles, prieš įkišdami maitinimo laido kištuką į elektros tinklo lizdą.
  - Šis prietaisas atitinka EEB direktyvas.

## 2.3 Naudojimas



### ISPĖJIMAS!

Sužalojimo, nudegimų ir elektros smūgio arba sprogimo pavojus.

- Šis prietaisas skirtas naudoti tik buityje.
- Nekeiskite šio prietaiso techninių savybių.
- Užtikrinkite, kad ventiliavimo angos nebūtų uždengtos.
- Nepalikite veikiančio prietaiso be priėžiūros.

- Po kiekvieno naudojimo prietaisą išjunkite.
- Prietaisui veikiant, būkite atsargūs, atidarydami prietaiso dureles. Gali išsiveržti karštas oras.
- Nenaudokite šio prietaiso, jeigu jūsų rankos šlapios arba jeigu jis liečiasi prie vandens.
- Nespauskite atvirų durelių.
- Nenaudokite prietaiso kaip darbastalio arba vienos daiktams laikyti.
- Atsargiai atidarykite prietaiso dureles. Naudojant ingredientus su alkoholiu, gali susidaryti alkoholio ir oro mišinys.
- Atidare dureles, saugokite prietaisą, kad šalia jo nekiltų kibirkščių ir nebūtų atviros liepsnos.
- Šalia prietaiso, į prietaisą arba ant jo nedekite degių produktų arba degiais produktais sudrėkintų daiktų.



### ISPĖJIMAS!

Pavojus sugadinti prietaisą.

- Kad emalis nebūtų pažeistas arba neišbluktu:
  - nedékite orkaitės indų ar kitų daiktų tiesiai ant prietaiso dugno.
  - nedékite tiesiai ant prietaiso dugno aliuminio folijos.
  - nepilkite vandens tiesiai į karštą prietaisą.
  - nelaikykite prietaise drėgnų patiekalų ir maisto produktų po to, kai juos pagaminsite.
  - būkite atsargūs, kai išimiate ir dedate priedus.
- Emalio išblukimas neturi poveikio prietaiso veikimui.
- Drėgnims pyragams kepti naudokite gilią kepimo skardą. Vaisių sultys gali palikti dėmių, kurių nuvalyti gali nepavykti.
- Šis prietaisas yra skirtas tik maistui gaminti. Jį draudžiama naudoti kitais tikslais, pavyzdžiu, patalpai šildyti.
- Maistą visada gaminkite uždarę orkaitės dureles.
- Jeigu prietaisas įrengtas už baldo plokštės (pvz., durelių), užtikrinkite, kad durelės niekada nebūtų uždarytos, kai prietaisas veikia. Karštis ir drėgmė gali kauptis už uždarytos baldo plokštės ir pakenkti prietaisui, jo korpusui ar grindims.

Neuždarykite baldo plokštės, kol prietaisas po naudojimo visiškai neataušo.

## 2.4 Valymas ir priežiūra



### ISPĖJIMAS!

Sužalojimo, gaisro arba prietaiso sugadinimo pavojus.

- Prieš atlikdami priežiūros darbus, išjunkite prietaisą ir ištraukite maitinimo laido kištuką iš elektros tinklo lizdo.
- Patirkinkite, ar prietaisas atvésęs. Gali sutrūkti stiklo plokštės.
- Nedelsdami pakeiskite durelių stiklo plokštės, jeigu jos pažeistos. Kreipkitės į įgaliotajį techninės priežiūros centrą.
- Būkite atsargūs, kai išsimate prietaiso dureles. Durelės yra sunkios!
- Reguliariai valykite prietaisą, kad apsaugotumėte paviršiaus medžiagą nuo nusidėvėjimo.
- Valykite prietaisą drėgna, minkšta šluoste. Naudokite tili neutralius ploviklius. Nenaudokite šveiciamujų produktų, šveitimo kempinių, tirpiklių arba metalinių daiktų.
- Jeigu naudojate orkaitės purškiklį, laikykite ant pakuočės pateiktų saugumo nurodymų.
- Nevalykite katalizinio emalio (jeigu taikytina) jokios rūšies plovikliu.

## 2.5 Pirolizinis valymas



Sužalojimo / gaisro / cheminių emisijų (dūmų) rizika naudojant pirolizés režimą.

- Prieš vykdymami pirolizinio išsivalymo funkciją arba prieš pirmą naudojimą, pašalinkite iš orkaitės:
  - bet kokius maisto likučius, aliejaus ar riebalų išsiliejimus / likučius;
  - išimamus daiktus (išskaitant lentynas, šoninius bēgelius ir pan., pateiktus su gaminiu), ypač nesvyylančius puodus, keptuvės, skardas, indus ir pan.

- Atidžiai perskaitykite visus pirolizinio valymo nurodymus.
- Neprileiskite vaikų prie prietaiso, kol veikia pirolizinis valymas. Prietaisas labai įkaista ir karštas oras išeina iš priekinių aušinimo angų.
- Pirolizinis valymas yra aukštos temperatūros procesas, kurio metu iš maisto ruošimo likučių ir konstrukcinių medžiagų gali išsiskirti dūmai, todėl vartotojams primygtinai rekomenduojama:
  - pirolizinio valymo metu ir po jo pasirūpinti geru védinimu;
  - pirmą kartą naudojant prietaisą maksimalia temperatūra ir po to užtikrinti gerą védinimą.
- Kitaip nei žmonės, kai kurie paukščiai ir ropliai yra nepaprastai jautrūs garams, kylantiems visų pirolizinių orkaičių valymo proceso metu.
  - Patraukite visus naminius gyvūnus (ypač paukščius) toliau nuo prietaiso pirolizinio valymo metu ir po jo bei pirmą kartą paleidę prietaisą veikti didžiausia temperatūra į gerai védinamą plotą.
- Maži naminiai gyvūnai gali būti labai jautrūs lokalizuotiems temperatūros pokyčiams šalia visų pirolizinių orkaičių, kai veikia pirolizinė savaiminio išsivalymo programa.
- Visų pirozilinių orkaičių pirolizinio valymo metu aukšta temperatūra gali sugadinti nesvylančią puodų, keptuvėlių, skardų, virtuvės indų ir pan. dangą, o taip pat gali būti nedidelio lygio kensmingų garų šaltiniu.
- Garai, kylantys iš visų pirozilinių orkaičių / nudeginant maisto gaminimo metu likusius nešvarumus, žmonėms, išskaitant kūdikius ar sveikatos sutrikimų turinčius asmenis, nėra kenksmingi.

## 2.6 Vidinė apšvietimo lemputė

- Šiame prietaise naudojama apšvietimo arba halogeninė lemputė yra skirta tik buitiniam prietaisams. Nenaudokite jos būstui apšvesti.



### ISPĖJIMAS!

Elektros smūgio pavojus.

- Prieš keisdami lemputę, atjunkite prietaisą nuo maitinimo tinklo.
- Naudokite tik tų pačių techninių duomenų lemputes.

## 2.7 Šalinimas



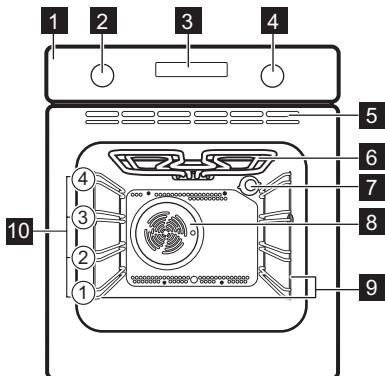
### ISPĖJIMAS!

Pavojas susižeisti arba uždusti.

- Ištraukite maitinimo laidą kištuką iš maitinimo tinklo lizdo.

## 3. GAMINIO APRAŠYMAS

### 3.1 Bendroji apžvalga



- 1 Valdymo skydelis
- 2 Orkaitės funkcijų nustatymo rankenėlė
- 3 Elektroninis valdymo pultas
- 4 Temperatūros nustatymo rankenėlė
- 5 Aušinimo ventiliatoriaus ventiliacinės angos
- 6 Kaitinamasis elementas
- 7 Lemputė
- 8 Ventiliatorius
- 9 Išimama lentynėlė
- 10 Lentynėlės padėtys

### 3.2 Priedai

- Vielinė lentynėlė**  
Prikaistuviams, pyragų formoms, kepimo skardoms.
- Gilus prikaistuvis**

Skirtas kepti ir skrudinti arba riebalams surinkti.

- Ištraukiamais bėgeliai**  
Skirti lentynoms ir skardoms.

## 4. PRIEŠ NAUDOJANTIS PIRMAKART



### ISPĖJIMAS!

Žr. saugos skyrius.



Apie laiko nustatymą skaitykite skyriuje „Laikrodžio funkcijos“.

### 4.1 Pradinis valymas

Išimkite iš prietaiso visus priedus ir išimamas lentynų atramas.



Žr. skyrių „Valymas ir priežiūra“.

Prieš pirmajį naudojimą prietaisą ir priedus išvalykite.

Įdėkite priedus ir išimamas lentynų atramas atgal į jų pradines padėtis.

## 4.2 Išankstinis įkaitinimas

Įkaitinkite tuščią prietaisą, kad išdegčia visi tame likę riebalai.

- Nustatykite funkciją ir didžiausią temperatūrą.

- Palikite prietaisą veikti 1 valandą.
- Nustatykite funkciją ir nustatykite didžiausią temperatūrą.
- Ijunkite prietaisą ir palaukite 15 minučių.

Priedai gali įkaisti labiau nei išprastai. Iš prietaiso gali sklisti kvapai ir veržtis dūmai. Tai normalu. Būtinai užtikrinkite tinkamą patalpų védinimą.

# 5. KASDIENIS NAUDOJIMAS



## ISPĖJIMAS!

Žr. saugos skyrius.

## 5.1 Iustumiamos rankenélės

Norëdami naudoti prietaisą, spustelékite valdymo rankenélę. Valdymo rankenélė iššoka.

## 5.2 Prietaiso išjungimas ir išjungimas



**Priklauso nuo modelio, ar jūsų prietaise yra lemputės, rankenélų simboliai ar indikatoriai:**

- Kai prietaisas veikia, užsidega lemputė.
- Simbolis rodo, ar rankenélė valdomos orkaitės funkcijos ar temperatūra.
- Orkaitei įkaitus užsidega indikatorius.

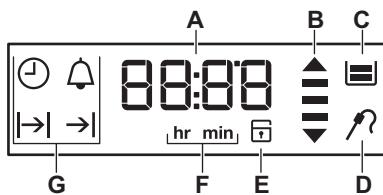
- Nustatykite orkaitės funkcijų valdymo rankenélę, kad galėtumėte pasirinkti orkaitės funkciją.
- Pasukite temperatūros rankenélę temperatūrai pasirinkti.
- Jeigu norite išjungti prietaisą, pasukite orkaitės funkcijų ir temperatūros rankenélės į išjungimo padėtį.

## 5.3 Orkaitės funkcijos

Orkaitės funkcija	Naudojimo sritis
	Išjungimo padėtis Prietaisas yra išjungtas.
	Gaminimas naujodant karšto oro srautą Skrudinti arba kepti ir skrudinti maistą, kurio gaminiui reikia tos pačios temperatūros, kai naudojama daugiau nei viena lentynos padėtis ir nesimaišo kvapai.
	Viršutinis/Apatinis Kaitinimas Kepti ir skrudinti maistą vienoje lentynos padėtyje.

Orkaitės funkcija	Naudojimo sritis
	Mažasis Kepintuvais Plokštiems patiekalamams kepti grilyje ir duonos skrebučiams.
	Didysis Kepintuvais Plokščiu patiekalų dideliais kiekiams kepimui grilyje ir skrebučių skrudinimui.
	Terminis Kepintuvais Didesniems mėsos gabalamams arba paukštienai su kaulais skrudinti vienoje lentynos padėtyje. Taip pat tinkamai apkepams ir skrudinti.
	Apatinis Kaitinimas Pyragams su traškiu pagrindu kepti ir maistui konseruoti.
	Mësa Gaminti labai minkštus ir sultingus kepsnius.
	Šilumos Palaikymas Pagamintam patiekalui šiltai laikyti.
	Atšildymas Šią funkciją galima naudoti šaldytam maistui, pavyzdžiui, daržovėms ir vaisiams, atšildyti. Atšildymo trukmė priklauso nuo užšaldyto maisto produkto kieko ir dydžio.
	Piroлизė Automatiniam piroлизiniams orkaitės valymui aktyvinti. Naudojant šią funkciją išdeginami orkaitėje likę nesvarumai.

## 5.4 Rodinys



- A. Laikmatis
- B. Iškaitinimo ir likusio karščio indikatorius
- C. Vandens stalčiukas (tik kai kuriuose modeliuose)
- D. Mësos termometras (MT) (tik kai kuriuose modeliuose)
- E. Elektroninis durelių užraktas (tik kai kuriuose modeliuose)
- F. Valandos / minutės
- G. Laikrodžio funkcijos

## 5.5 Mygtukai

Mygtukas	Funkcija	Aprašas
—	MAŽINIMAS	Laikui nustatyti.
⌚	LAIKRODIS	Laikrodžio funkcijai nustatyti.

Mygtukas	Funkcija	Aprašas
+	DIDINIMAS	Laikui nustatyti.

## 5.6 Kaitinimo indikatorius

Jeigu įjungsite orkaitės funkciją, ekrane viena po kitos bus rodomas juostos  .

Juostos rodo orkaitės temperatūros padidėjimą arba sumažėjimą.

# 6. LAIKRODŽIO FUNKCIJOS

## 6.1 Laikrodžio funkcijų lentelė

Laikrodžio funkcija	Naudojimo sritis
 PAROS LAIKAS	Paros laikui pamatyti ar pakeisti. Paros laiką pakeisti galima tik tada, kai prietaisas yra išjungtas.
 TRUKMĖ	Prietaiso veikimo trukmei nustatyti. Naudokite tik kai nustatyta orkaitės funkcija.
 PABAIGA	Nustatyti, kada prietaisas išsijungs. Naudokite tik kai nustatyta orkaitės funkcija.
 ATIDÉTAS PA-LEIDIMAS	Apima TRUKMÉS ir PABAIGOS funkciją.
 LAIKMATIS	Naudokite jį galinei laiko atskaitai nustatyti. Ši funkcija neturi poveikio prietaiso veikimui. Funkciją LAIKMATIS galite nustatyti bet kada, net jei prietaisas yra išjungtas.
00:00 LAIKO ATSKAITA PIRMYN	Jeigu nenustatėte jokios kitos laikrodžio funkcijos LAIKO ATSKAITOS PIRMYN LAIKMATIS automatiškai stebi, kiek laiko veikia prietaisas. Jis įsijungia iš karto, kai orkaitė pradeda kaisti. Atskaitos pirmyn laikmačio negalima naudoti su šiomis funkcijomis: TRUKMĖS, PABAIGOS.

## 6.2 Paros laiko nustatymas ir keitimas

Pirmą kartą prijungus maitinimą, palaukite, kol ekrane bus rodoma **hr** ir „12:00“. "Mirksi 12."

1. Spauskite  arba , kad nustatyhumėte valandas.
2. Paspauskite , kad patvirtintumėte ir pereitumėte prie nustatytų minučių.

Ekrane rodoma **min** ir nustatyta valanda. "Mirksi „00“.

3. Spauskite  arba , kad nustatyhumėte esamas minutes.
4. Paspauskite , kad patvirtintumėte arba nustatytas laikas po 5 sekundžių bus automatiškai išsaugotas.  
Ekrane rodomas naujas laikas.  
Jeigu norite pakeisti laiką, spaudinėkite , kol ekrane mirksi paros laiko indikatorius .

### 6.3 Funkcijos „TRUKMĖ“ nustatymas

- Nustatykite orkaitės funkciją.
- Spaudinėkite , kol pradės mirksėti .
- Paspauskite  arba , kad nustatytmėte TRUKMĖS minutes ir valandas.
- Paspauskite , kad patvirtintumėte. Pasibaigus laikui 2 minutes girdimas garso signalas.  ir laiko nuostata mirksi ekrane. Prietaisas automatiškai išsijungia.
- Norédami išjungti garso signalą, paspauskite bet kurį mygtuką.
- Nustatykite orkaitės funkcijų valdymo rankenėlę į išjungimo padėtį.

### 6.4 Funkcijos „PABAIGA“ nustatymas

- Nustatykite orkaitės funkciją.
- Spaudinėkite , kol pradės mirksėti .
- Paspauskite  arba , kad nustatytmėte PABAIGOS laiko valandas ir minutes.
- Paspauskite , kad patvirtintumėte. Nustatytu laiku 2 minutes girdimas garso signalas.  ir laiko nuostata mirksi ekrane. Prietaisas automatiškai išsijungia.
- Norédami išjungti garso signalą, paspauskite bet kurį mygtuką.
- Nustatykite orkaitės funkcijų valdymo rankenėlę į išjungimo padėtį.

### 6.5 ATIDĖTO PALEIDIMO funkcijos nustatymas

- Nustatykite orkaitės funkciją.
- Spaudinėkite , kol pradės mirksėti .
- Paspauskite  arba , kad nustatytmėte TRUKMĖS minutes ir valandas.

- Paspauskite , kad patvirtintumėte. Ekrane mirksi .
- Paspauskite  arba , kad nustatytmėte PABAIGOS laiko valandas ir minutes.
- Paspauskite , kad patvirtintumėte. Prietaisas vėliau automatiškai išsijungs, veiks nustatyta TRUKMĘ ir sustos nustatytu PABAIGOS laiku. Nustatyti laiku 2 minutes girdimas garso signalas.  ir laiko nuostata mirksi ekrane. Prietaisas išsijungia.
- Norédami išjungti garso signalą, paspauskite bet kurį mygtuką.
- Nustatykite orkaitės funkcijų valdymo rankenėlę į išjungimo padėtį.

### 6.6 LAIKMAČIO nustatymas

- Pakartotinai spauskite , kol ekrane pradės mirksėti  ir „00“.
- Spauskite  arba , kad nustatytmėte LAIKMATIS. Pirmiausia nustatykite sekundes, po to minutes. Jeigu nustatote ilgesnį nei 60 minučių laiką, ekrane mirksi .
- Nustatykite valandas.
- Funkcija „LAIKMATIS“ išsijungs automatiškai po 5 sekundžių. Praėjus 90 % nustatyto laiko, pasigirs garso signalas.
- Pasibaigus nustatytam laikui, 2 minutes girdimas garso signalas. "Ekrane mirksi „00:00“ ir . Norédami išjungti garso signalą, paspauskite bet kurį mygtuką.

### 6.7 LAIKO ATSKAITA PIRMYN

Norédami atitaisyti atskaitos pirmyn laikmatį, paspauskite ir laikykite nuspaudę  bei . Laikmatis vėl pradedą skaičiuoti pirmyn.

## 7. PRIEDŪ NAUDOJIMAS



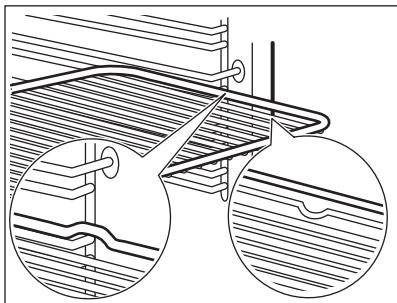
### ISPĖJIMAS!

Žr. saugos skyrius.

#### 7.1 Priedų įstatymas

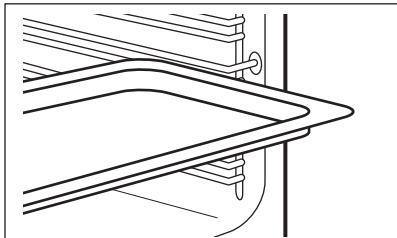
Grotelės:

Istumkite grotelės tarp lentynos atramos kreipiamujų laikiklių ir įsitikinkite, kad kojelės yra nukreiptos žemyn.



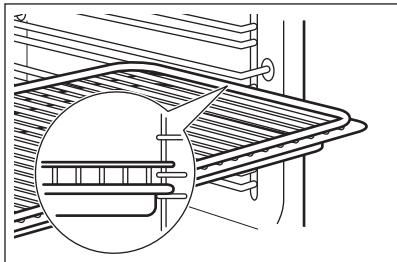
Gilus prikaistuvis:

Istumkite gilų prikaistuvų tarp lentynėlės kreipiamujų laikiklių.



Grotelės ir gilus prikaistuvis vienu metu:

Istumkite gilų prikaistuvų tarp lentynos atramos ir grotelių kreipiamujų laikiklių ir įsitikinkite, kad kojelės yra nukreiptos žemyn.



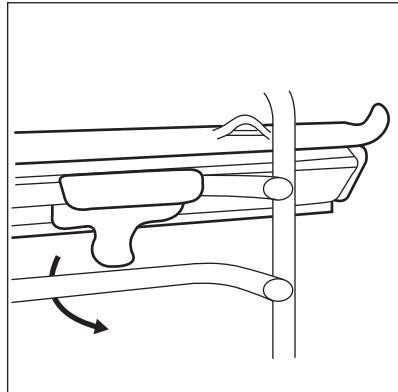
Mažas įlenkimasis viršuje padidina saugumą. Šie įlenkimai taip pat apsaugos nuo apvirtimo. Aukštas kraštas aplink lentynas neleidžia prikaistuviams nuslysti nuo lentynos.

#### 7.2 Ištraukiamų bėgeliai įdėjimas

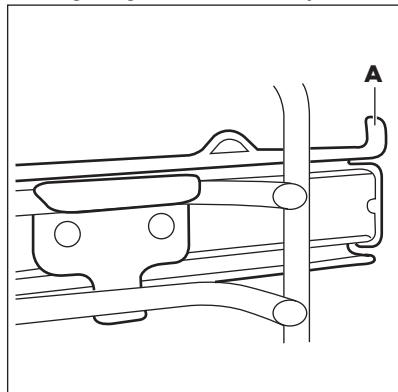
Ištraukiamus bėgelius galite dėti visuose lygiuose.

Įsitikinkite, kad abu ištraukiami bėgeliai būtų tame pačiame lygyje.

1. Įdėkite ištraukiamus bėgelius.



2. Stabdiklis (A), esantis ištraukiamo bėgio gale, turi būti viršuje.



## 7.3 Išimami bégeliai

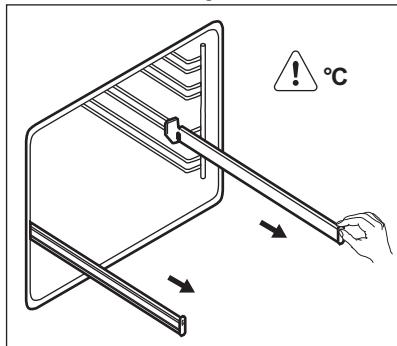
Naudojant ištraukiamus bégeliaus, galima lengvai įstatyti ir ištraukti lentynas.



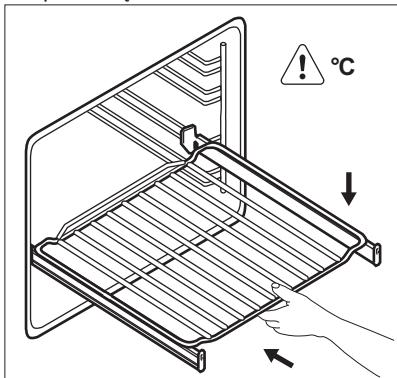
### DĒMESIO

Ištraukiamų bégelių negalima plauti indaplovėje. Netepkite ištraukiamų bégelių jokiu tepalu.

1. Ištraukite dešinįjį ir kairįjį ištraukiamus bégeliaus.



2. Ant ištraukiamų bégelių padékite groteles ir atsargiai juos įstumkite į prietaisą.



Prieš uždarydami orkaitės dureles, būtina iki galo atgal į prietaisą įstumkite ištraukiamus bégeliaus.

## 8. PAPILDOMOS FUNKCIJOS

### 8.1 Užrakto nuo vaikų naudojimas

Kai užraktas nuo vaikų yra įjungtas, prietaiso negalima netycia įjungti.



Kai veikia pirolizės funkcija, durelės yra užrakintos, o ekrane rodomi simboliai

SAFE ir . Tai galima patikrinti ant rankenėlės.

1. Užtikrinkite, kad orkaitės funkcijų rankenėlė būtų ties išjungimo padėtimi.
2. Vienu metu paspauskite ir 2 sekundes palaikykite ir . Girdisi garso signalas. Ekrane rodoma SAFE .ir .

Norėdami išjungti užrakto nuo vaikų funkciją, pakartokite 2 veiksmai.

### 8.2 Likusio karščio indikatorius

Kai išjungiate prietaisą, ekrane rodomas likusio karščio indikatorius , jeigu temperatūra orkaitėje yra aukštesnė nei 40 °C. Pasukite temperatūros rankenelę kairėn ar dešinėn, kad matytumėte orkaitės temperatūrą.

### 8.3 Automatinis išsijungimas

Saugumo sumetimais prietaisas išsijungia automatiškai po kurio laiko, jeigu veikia orkaitės funkcija ir jūs nepakeitėte nuostatų.

Temperatūra (°C)	Išsijungimo laikas (val.)
30–115	12,5
120–195	8,5
200–245	5,5
250	1,5

Po automatinio išjungimo, norėdami prietaisą vėl įjungti, paspauskite mygtuką.



Automatinis išsijungimas neveikia naudojant šias funkcijas: orkaitės apšvietimas, trukmė, pabaiga.

## 8.4 Aušinimo ventiliatorius

Kai prietaisas veikia, aušinimo ventiliatorius įsijungia automatiškai, kad

prietaiso paviršiai išliktu vėsūs. Išjungus prietaisą, orkaitės aušinimo ventiliatorius gali toliau veikti tol, kol prietaisas atvés.

## 8.5 Apsauginis termostatas

Netinkamai naudojant prietaisą arba sugedus jo sudedamosioms dalims, jis gali pavojingai perkaisti. Norint to išvengti, orkaitėje įrengtas apsauginis termostatas, kuris nutraukia elektros tiekimą. Sumažėjus temperatūrai, orkaitė vėl automatiškai įjungama.

# 9. PATARIMAI



### ISPĖJIMAS!

Žr. saugos skyrius.



Lentelėse nurodyta temperatūra ir kepimo laikas yra tik orientacinio pobūdžio. Jie priklauso nuo receptų, naudojamų ingredientų kokybės ir kiekio.

## 9.1 Bendroji informacija

- Prietaise yra keturios lentynų padėtys. Lentynų padėtys skaičiuojamos nuo prietaiso apačios.
- Šis prietaisas turi specialią sistemą, užtikrinančią oro apykaitą ir nuolatinę garų apytaką. Dėl tokios sistemos maistas ruošiamas garų prisotinioje aplinkoje, patiekalas būna minkštasis viduje ir apskrudės iš išorės. Taip sutrumpinamas maisto gaminimo laikas ir sumažinamos energijos sąnaudos.
- Drėgmė gali kondensuoti prietaiso viduje arba ant durelių stiklo plokščių. Tai normalu. Prieš atidarydami prietaiso dureles maisto gaminimo metu, visada atsistokite atokiai nuo prietaiso. Kondensavimuisi sumažinti prieš gaminimą maždaug 10 minučių pakaitinkite prietaisą.
- Po kiekvieno naudojimo išvalykitė prietaise susikaupusią drėgmę.
- Gaminimo metu tiesiai ant prietaiso dugno nedėkite jokių daiktų ir prietaiso komponentų neuždenkite

aliuminio folija. Jei nepaisysite šio nurodymo, gali pakisti gaminimo rezultatai ir būti pažeistas orkaitės emalis.

## 9.2 Pyragų kepimas

- Neatidarinėkite orkaitės durelių, kol nepraejo 3/4 kepimui skirto laiko.
- Jeigu kepate dviejose kepimo skardose vienu metu, tarp jų palikite vieną laisvą lygi.

## 9.3 Mėsos ir žuvies gaminimas

- Labai riebiam maistui naudokite gilių kepimo indą, kad orkaitėje neliktu neišvalomų dėmių.
- Prieš prastaudydami mėsą gabaliukais, palaukite maždaug 15 minučių, kad neištekėtų sultys.
- Kad kepimo metu orkaitėje nesusidarytų per daug dūmų, į gilių kepimo indą įpilkite šiek tiek vandens. Kad dūmai nesikondensuotų, įpilkite vandens, kai tik jis išdžiūsta.

## 9.4 Maisto ruošimo trukmė

Gaminimo trukmė priklauso nuo maisto tipo, konsistencijos ir kiekio.

Iš pradžių stebékite rezultatus, kai gaminate. Raskite tinkamiausias nuostatas (kaitinimo nuostata, gaminimo trukmė ir pan.) jūsų prikaustuviams, receptams ir kiekiams, kai gaminate šiuo prietaisu.

## 9.5 Kepimo ir skrudinimo lentelė

### Pyragai

Patieka-las	Viršutinis / apatinis kaitinimas		Gaminimas naudo-jant karšto oro srautą		Laikas (min.)	Pastabos
	Tempera-tūra (°C)	Lentynos padėtis	Tempera-tūra (°C)	Lentynos padėtis		
Plaktos tešlos re-ceptai	170	2	165	2 (1 ir 3)	45–60	Pyrago formoje
Trapi tešla	170	2	160	2 (1 ir 3)	20–30	Pyrago formoje
Varškės pyragas	170	1	165	2	70–80	26 cm py-rago for-moje
Obuolių pyragas	170	1	160	2 (1 ir 3)	80–100	Dviejose 20 cm py-rago for-mose ant grotelių
Štrudelis	175	2	150	2	60–80	Kepimo skardoje
Pyragas su uogie-ne	170	2	160	2 (1 ir 3)	30–40	26 cm py-rago for-moje
Vaisinis pyragas	170	2	155	2	50–60	26 cm py-rago for-moje
Biskvitinis pyragas (biskvitinis pyragas be riebalų)	170	2	160	2	90–120	26 cm py-rago for-moje
Kalėdinis pyragas / riebus vai-siu pyra-gas	170	2	160	2	50–60	20 cm py-rago for-moje
Slyvų py-ragasis <sup>1)</sup>	170	2	165	2	20–30	Duonos formoje
Pyragėliai	170	3	166	3 (1 ir 3)	25–35	Kepimo skardoje
Sausai-niai <sup>1)</sup>	150	3	140	3 (1 ir 3)	30–35	Kepimo skardoje

Patieka-las	Viršutinis / apatinis kaitinimas		Gaminimas naudo-jant karšto oro srautą		Laikas (min.)	Pastabos
	Tempera-tūra (°C)	Lentynos padėtis	Tempera-tūra (°C)	Lentynos padėtis		
Merengos	100	3	115	3	35–40	Kepimo skardoje
Bandelės <sup>1)</sup>	190	3	180	3	80–100	Kepimo skardoje
Plikyta tešla <sup>1)</sup>	190	3	180	3 (1 ir 3)	15–20	Kepimo skardoje
Pyragai-čiai forme-lėse	180	3	170	2	25–35	20 cm pyrago for-moje
Viktorijos pyragaičiai	180	1 arba 2	170	2	45–70	Kairė + dešinė 20 cm pyrago formoje
Riebūs vaisiniai pyragai	160	1	150	2	110–120	24 cm pyrago for-moje
Viktorijos pyragai-čiai <sup>1)</sup>	170	1	160	1	50–60	20 cm pyrago for-moje

1) Pakaitinkite orkaitę maždaug 10 minučių.

## Duona ir pica

Patieka-las	Viršutinis / apatinis kaitinimas		Gaminimas naudo-jant karšto oro srautą		Laikas (min.)	Pastabos
	Tempera-tūra (°C)	Lentynos padėtis	Tempera-tūra (°C)	Lentynos padėtis		
Balta duo-na <sup>1)</sup>	190	1	195	1	60–70	1–2 kepalai, vienas kepalas – 500 g
Ruginė duona	190	1	190	1	30–45	Duonos formoje
Duonos bandelės <sup>1)</sup>	190	2	180	2 (1 ir 3)	25–40	6–8 bandelės ke-pimo skar-doje

Patieka-las	Viršutinis / apatinis kaitinimas		Gaminimas naudo-jant karšto oro srautą		Laikas (min.)	Pastabos
	Tempera-tūra (°C)	Lentynos padėtis	Tempera-tūra (°C)	Lentynos padėtis		
Pica <sup>1)</sup>	190	1	190	1	20–30	Giliame prikaistuvyje
Sklin-džia <sup>1)</sup>	200	3	190	2	10–20	Kepimo skardoje

1) Pakaitinkite orkaitę maždaug 10 minučių.

### Apkepai

Patieka-las	Viršutinis / apatinis kaitinimas		Gaminimas naudo-jant karšto oro srautą		Laikas (min.)	Pastabos
	Tempera-tūra (°C)	Lentynos padėtis	Tempera-tūra (°C)	Lentynos padėtis		
Makaronų apkepas	180	2	180	2	40–50	Formoje
Daržovių apkepas	200	2	200	2	45–60	Formoje
Apkepai su įdaru	190	1	190	1	40–50	Formoje
Lazanija	200	2	200	2	25–40	Formoje
Įdaryti ma-karonai vamzdu-chiai	200	2	200	2	25–40	Formoje
Jorkšyro pudin-gas <sup>1)</sup>	220	2	210	2	20–30	6 pudingų forma

1) Pakaitinkite orkaitę maždaug 10 minučių.

### Mėsa

Patieka-las	Viršutinis / apatinis kaitinimas		Gaminimas naudo-jant karšto oro srautą		Laikas (min.)	Pastabos
	Tempera-tūra (°C)	Lentynos padėtis	Tempera-tūra (°C)	Lentynos padėtis		
Jautiena	200	2	190	2	50–70	Ant grote-lių ir gilia-me pri-kaistuvyje

Patiekala	Viršutinis / apatinis kaitinimas		Gaminimas naudojant karšto oro srautą		Laikas (min.)	Pastabos
	Temperatūra (°C)	Lentynos padėtis	Temperatūra (°C)	Lentynos padėtis		
Kiauliena	180	2	180	2	90–120	Ant gretelių ir giliaame prikaistuvyje
Veršiena	190	2	175	2	90–120	Ant gretelių ir giliaame prikaistuvyje
Angliškas rostbifas, pusiau iškeptas	210	2	200	2	44–50	Ant gretelių ir giliaame prikaistuvyje
Angliškas rostbifas, vidutiniškai iškeptas	210	2	200	2	51–55	Ant gretelių ir giliaame prikaistuvyje
Angliškas rostbifas, iškeptas	210	2	200	2	55–60	Ant gretelių ir giliaame prikaistuvyje
Kiaulienos mentė	180	2	170	2	120–150	Giliaame prikaistuvyje
Kiaulienos kulnинė	180	2	160	2	100–120	2 vnt. giliaame prikaistuvyje
Aviena	190	2	190	2	110–130	Koja
Viščiukas	200	2	200	2	70–85	Visas
Kalakutas	180	1	160	1	210–240	Visas
Antis	175	2	160	2	120–150	Visa
Žąsis	175	1	160	1	150–200	Visa
Triušiena	190	2	175	2	60–80	Supjaustyta gabalaus
Zuikis	190	2	175	2	150–200	Supjaustytas gabalaus

Patiekalas	Viršutinis / apatinis kaitinimas		Gaminimas naudojant karšto oro srautą		Laikas (min.)	Pastabos
	Temperatūra (°C)	Lentynos padėtis	Temperatūra (°C)	Lentynos padėtis		
Fazanas	190	2	175	2	90–120	Visas

**Žuvis**

Patiekalas	Viršutinis / apatinis kaitinimas		Gaminimas naudojant karšto oro srautą		Laikas (min.)	Pastabos
	Temperatūra (°C)	Lentynos padėtis	Temperatūra (°C)	Lentynos padėtis		
Upėtakis / jūros karšis	190	2	175	2 (1 ir 3)	40–55	3–4 žuvys
Tunas / lašiša	190	2	175	2 (1 ir 3)	35–60	4–6 file

**9.6 Kepimas ant grotelių**

Prieš gaminimą įkaitinkite orkaitę 10 minučių.

Patiekalas	Kiekis		Temperatūra (°C)	Laikas (min.)		Lentynos padėtis
	Gabalai	(g)		Viena pusė	Antra pusė	
Filē bifšteksai	4	800	250	12–15	12–14	3
Jautienos didkepsniai	4	600	250	10–12	6–8	3
Dešrelės	8	-	250	12–15	10–12	3
Kiaulienos muštiniai	4	600	250	12–16	12–14	3
Viščiukas (perpjautas pusiau)	2	1000	250	30–35	25–30	3
Kebabai	4	-	250	10–15	10–12	3
Vištienos krūtinėlė	4	400	250	12–15	12–14	3
Mėsainis	6	600	250	20–30	-	3

Patieka-las	Kiekis		Tempera-tūra (°C)	Laikas (min.)		Lentynos padėtis
	Gabalai	(g)		Viena pu-sė	Antra pu-sė	
Žuvies filė	4	400	250	12–14	10–12	3
Skrebutis su garnyru	4–6	-	250	5–7	-	3
Skrebučiai	4–6	-	250	2–4	2–3	3

## 9.7 Terminis kepintuvas



Naudokite šią funkciją su didžiausia 200 °C temperatūra.

Patieka-las	Kiekis		Tempera-tūra (°C)	Laikas (min.)		Lentynos padėtis
	Gabalai	(g)		Viena pu-sė	Antra pu-sė	
Vyniotiniai (kalakutie-nos)	1	1 000	200	30–40	20–30	3
Viščiukų pusės	2	1 000	200	25–30	20–30	3
Viščiuko šlauneles	6	-	200	15–20	15–18	3
Putpelė	4	500	200	25–30	20–25	3
Daržoviu apkepas	-	-	200	20–25	-	3
Eskalopai	-	-	200	15–20	-	3
Skumbrė	2–4	-	200	15–20	10–15	3
Žuvies ga-balėliai	4–6	800	200	12–15	8–10	3

## 10. VALYMAS IR PRIEŽIŪRA



**ISPĖJIMAS!**  
Žr. saugos skyrius.

### 10.1 Pastabos dėl valymo

- Prietaiso priekį valykite minkšta šluoste ir šiltu vandeniu su valymo priemone.

- Metaliniams paviršiams valyti naudokite tam skirtą valymo priemonę.
- Prietaiso vidų valykite po kiekvieno naudojimo. Riebalų kaupimasis ar kiti maisto likučiai gali sukelti gaisrą. Didėnė rizika yra grilio prikaistuvui.
- Įsisenėjusius nešvarumus valykite specialiu orkaičių valikliu.

- Visus priedus valykite po kiekvieno naudojimo ir palikite juos išdžiūti. Valykite minkšta šluoste ir šiltu vandeniu su valymo priemone.
- Jeigu turite neprisvylyančių priedų, neplaukite jų stipraus povekio priemonėmis, indaplovėje arba naudodami aštinius daiktus. Tai gali pažeisti neprisvylyančią dangą.

## 10.2 Nerūdijančio plieno ar aluminio prietaisai

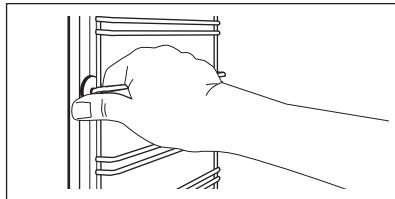


Orkaitės dureles valykite tik drėgna šluoste ar kempine. Nusausinkite minkštu audiniu. Nenaudokite plieno vilnos, rūgšties arba šveiciamųjų medžiagų, nes jos gali pažeisti orkaitės paviršių. Orkaitės valdymo skydelį valykite vadovaudamiesi tais pačiais perspėjimais.

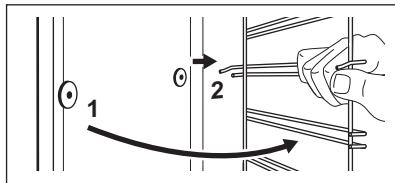
## 10.3 Lentynų atramas

Norėdami išvalyti orkaitės vidų, išimkite lentynų atramas.

- Atitraukite lentynėlės priekį nuo šoninės sienelės.



- Lentynos atramos galinę dalį patraukite nuo šoninės sienelės ir ją ištraukite.



Išdekitė lentynėlės atvirkšcia tvarka.



Ištraukiamų grotelių atraminiai kaiščiai turi būti atsukti į priekį.

## 10.4 Pirolizė



### DĖMESIO

Išimkite visus priedus ir išimamas lentynų atramas.



Nepradékite pirolizės, jeigu ne visiškai uždaréte orkaitės dureles. Kai kuriuose modeliuose įvykus šiai klaidai ekrane rodomas pranešimas „C3“.



### ISPĖJIMAS!

Prietaisas labai įkaista. Galima nusideginti.



### DĒMESIO

Jeigu toje pačioje spintelėje įrengti kiti prietaisai, nenaudokite jų kartu su pirolizės funkcija. Prietaisas gali būti pažeistas.

- Didžiausius nešvarumus nuvalykite rankomis.
- Vidinę durelių pusę nuvalykite karštu vandeniu, kad nuo karšto oro likučiai nepridegtų.
- Nustatykite pirolizės funkciją. Žr. „Orkaitės funkcijos“.

Mirkis .

- Galite naudoti pabaigos funkciją valymo proceso pradžiai atidėti.
- Paspauskite arba pasukite temperatūros nustatymo rankenelę pagal laikrodžio rodyklę valymo procesui pradėti.

Proceso trukmė: 2 val..

Pirolizės metu orkaitės lemputė nedega.

Kai orkaitė įkaista iki nustatytos temperatūros, durelės užrakinamos.

Ekrane rodomas simbolis ir kaitinimo indikatoriaus juostos, kol durelės atrakinamos.

## 10.5 Priminimas dėl valymo

Po kiekvieno prietaiso įjungimo ir išjungimo ekrane 10 sekundžių mirksi PYR, kad primintų, jog reikalinga pirolizė.



**Priminimas apie valymą užgėsta:**

- pirolizės funkcijos pabaigoje;
- paspaudus + ir — tuo pačiu metu, ekrane mirksi PYR.

## 10.6 Orkaitės durelių valymas

Orkaitės durelės turi keturias stiklo plokštės. Galite išimti orkaitės dureles ir vidines stiklo plokštės ir nuvalyti.



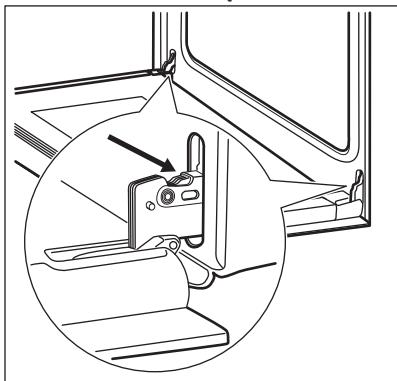
Orkaitės durelės gali staiga užsidaryti, jeigu bandysite išimti stiklo plokštės, nenuémę orkaitės durelių.



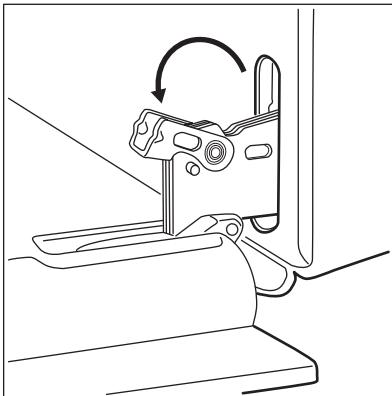
### DĖMESIO

Nenaudokite prietaiso be stiklo plokščių.

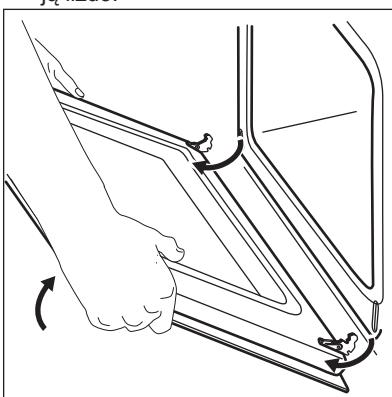
1. Visiškai atidarykite orkaitės dureles ir suimkite du durelių lankstus.



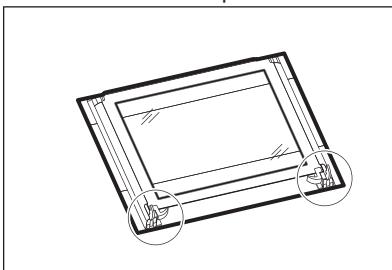
2. Pakelkite ir pasukite svirteles, esančias ant šių dviejų lankstų.



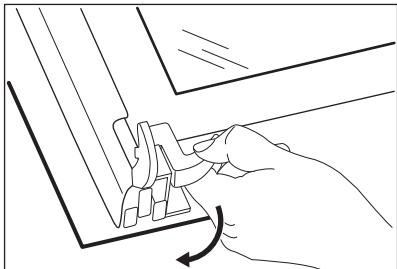
3. Pusiau uždarykite orkaitės dureles iki pirmos atidarymo padėties. Tada patraukite į priekį ir išimkite dureles iš jų lizdo.



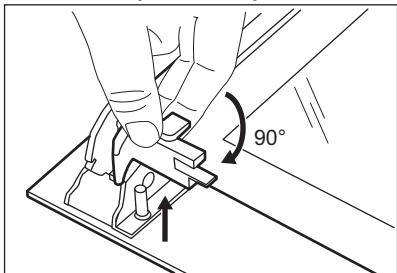
4. Padėkite dureles ant minkštu audiniu užtiesto stabilaus paviršiaus.



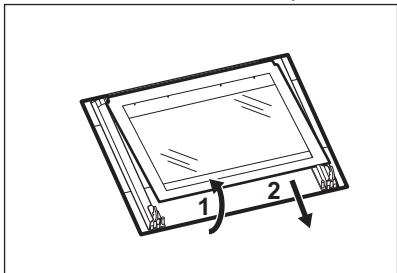
5. Atlaisvinkite fiksavimo sistemą ir išimkite vidines stiklo plokštės.



6. Pasukite du fiksatorius 90° kampu ir ištraukite juos iš lizdų.



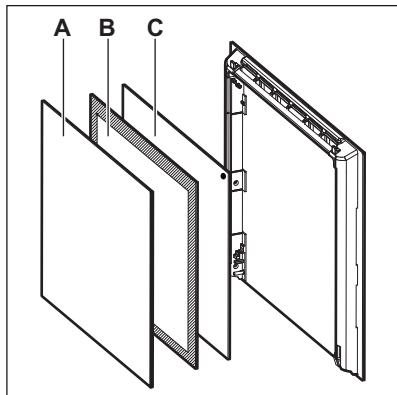
7. Pirmiausiai atsargiai pakelkite ir po to išimkite stiklo plokštės vieną po kitos. Pradėkite nuo viršutinės plokštės.



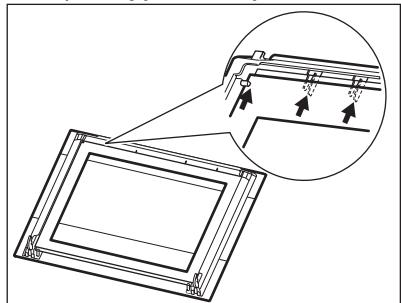
8. Stiklo plokštės nuvalykite vandeniu ir muiliu. Atsargiai nusausinkite stiklo plokštės.

Baigę valyti, įdėkite stiklo plokštės ir orkaitės dureles. Atlikite veiksmus atvirkščia eilės tvarka.

Būtinai stiklo plokštės (A, B ir C) atgal dékite tinkama seką. Vidurinė plokštė (B) turi dekoratyvinį rémelį. Šilkografinės spaudos sritis privalo būti nukreipta į vidinę durelių pusę. Žiūrėkite, kad įdėjus stiklo plokštės rémo paviršius (B) su šilkografine spauda nebūtų šiurkštus liesti.



Patikrinkite, ar tinkamai įdėjote vidurinę stiklo plokštę į savo vietą.



## 10.7 Lemputės keitimas

Patieskite audinių prietaiso viduje. Tai apsaugo nuo lemputės stiklinio gaubtelio ir orkaitės vidaus pažeidimų.



### ISPĖJIMAS!

Žūties nuo elektros srovės pavojus! Atjunkite saugiklį prieš keisdami lemputę. Lemputė ir lemputės stiklinis gaubtas gali būti karštis.

1. Išjunkite prietaisą.
2. Išimkite saugiklius iš skirstomosios saugiklių dėžutės arba išjunkite jungtuvą.

### Galinė lemputė

1. Sukite stiklinį lemputės gaubtelį prieš laikrodžio rodyklę ir nuimkite jį.
2. Nuvalykite stiklinį gaubtelį.

3. Orkaitės lemputę pakeiskite tinkama, 300 °C karščiu atsparia lempute.
4. Uždékite stiklinį gaubtelį.

## 11. TRIKČIŲ ŠALINIMAS



### ISPĖJIMAS!

Žr. saugos skyrius.

#### 11.1 Ką daryti, jeigu...

Problema	Galima priežastis	Atitaisymo būdas
Orkaitės nepavyksta i jungti arba valdyti.	Orkaitė neprijungta arba netinkamai prijungta prie elektros tinklo.	Patikrinkite, ar orkaitė tinkamai prijungta prie maitinimo tinklo (žr. prijungimo schemą, jeigu yra).
Orkaitė nekaista.	Orkaitė yra išjungta.	Ijunkite orkaitę.
Orkaitė nekaista.	Nenustatytas laikrodis.	Nustatykite laikrodį.
Orkaitė nekaista.	Nenustatytos būtinos nuostatos.	Patikrinkite, ar nuostatos yra tinkamos.
Orkaitė nekaista.	Suaktyvintas automatinis išjungimas.	Žr. skyrių „Automatinis išjungimas“.
Orkaitė nekaista.	Ijungtas apsaugos nuo vaikų užraktas.	Žr. skyrių „Apsaugos nuo vaikų užrakto naudojimas“.
Orkaitė nekaista.	Perdegė saugiklis.	Patikrinkite, ar veikimas sutriko dėl saugiklio. Jeigu saugiklis pakartotinai perdega, kreipkitės į kvalifikuotą elektriką.
Lemputė nešviečia.	Perdegusi lemputė.	Pakeiskite lemputę.
Patiekalai kepa per ilgai arba per trumpai.	Per žema arba per aukšta temperatūra.	Jeigu reikia, sureguliuokite temperatūrą. Laikykite naudojimo instrukcijoje paieiktų nurodymų.
Ant maisto produktų ir orkaitės viduje kaupiasi garai ir kondensatas.	Pernelyg ilgam palikote patiekalų orkaitėje.	Baigę gaminti, nepalikite patiekalų orkaitėje ilgiau negu 15–20 minučių.
Ekrane rodoma „C3“.	Neveikia valymo funkcija. Ne iki galio uždarėte dureles arba sugedės durelių užraktas.	Iki galio uždarykite dureles.

Problema	Galima priežastis	Atitaisymo būdas
Ekrane rodoma „F102“.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Ne iki galio uždarėte dureles.</li> <li>Sugedės durelių užraktas.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Iki galio uždarykite dureles.</li> <li>Išjunkite orkaitę, naudodami namų saugiklį arba apsauginį jungiklį skirstomojoje saugiklų dėžutėje, ir vėl įjunkite.</li> <li>Jeigu ekrane vėl rodoma „F102“, kreipkitės į klientų aptarnavimo skyrių.</li> </ul>
Ekrane rodomas klaidos kodas, kurio nėra šioje lentelėje.	Įvyko elektronikos gedimas.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Išjunkite orkaitę, naudodami namų saugiklį arba apsauginį jungiklį skirstomojoje saugiklų dėžutėje, ir vėl įjunkite.</li> <li>Jeigu ekrane vėl rodomas klaidos kodas, kreipkitės į klientų aptarnavimo skyrių.</li> </ul>
Prietaisas įjungtas, bet nekaista. Neveikia ventiliatorius. Ekrane rodoma "Demo".	Įjungtas demonstracinis režimas.	<ol style="list-style-type: none"> <li>Išjunkite orkaitę.</li> <li>Paspauskite ir laikykite nuspaudę mygtuką </li> <li>Kai girdimas garsinis signalas, pasukite orkaitės funkcijų rankenėlę pagal laikrodžio rodyklę prie pirmos funkcijos. Ekrane mirksi "Demo".</li> <li>Pasukite orkaitės funkcijų rankenėlę į išjungimo padėtį.</li> <li>Atleiskite mygtuką </li> <li>Sukite temperatūros nustatymo rankenėlę pagal laikrodžio rodyklę ir palaikykite tris sekundes. Tris kartus skambės garsos signalas. Išjungiamas demonstracinis režimas.</li> </ol>

## 11.2 Aptarnavimo duomenys

Jeigu patys negalite rasti problemos sprendimo, kreipkitės į prekybos atstovą arba igaliotaji techninio aptarnavimo centrą.

Duomenys, kuriuos būtina pateikti techninio aptarnavimo centru, nurodyti techninių duomenų lentelėje. Duomenų lentelę rasite prietaiso viduje, ant priekinio rémo. Nenuimkite duomenų lentelės nuo prietaiso vidaus.

**Rekomenduojame duomenis užsirašyti čia:**

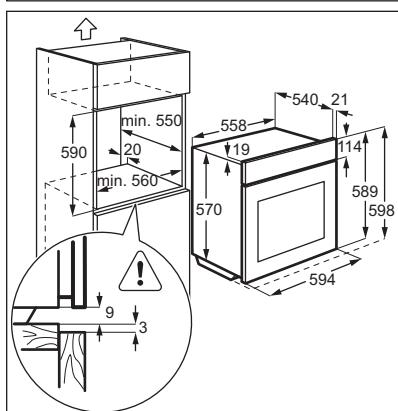
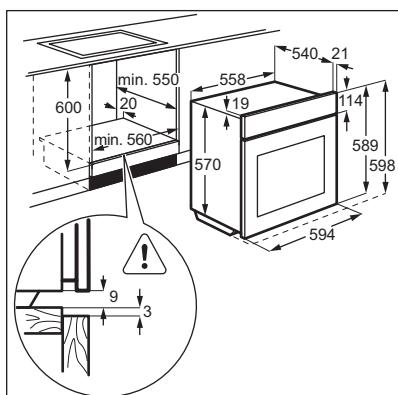
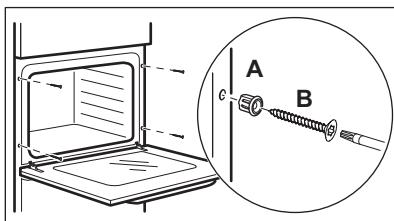
Modelis (MOD.) .....

Gaminio numeris (PNC) .....

Serijos numeris (S. N.) .....

**12. ĮRENGIMAS****ISPĖJIMAS!**

Žr. saugos skyrius.

**12.1 Įrengimas balduose****12.2 Prietaiso tvirtinimas prie spintelės****12.3 Elektros įrengimas**

Gamintojas nėra atsakingas, jeigu Jūs nesiimate saugos skyriuose nurodytų saugos priemonių.

Prietaisas pristatomas tik su maitinimo laidu.

**12.4 Kabelis**

Tinkami montuoti ar pakeisti kabeliai:

H07 RN-F, H05 RN-F, H05 RRF, H05 VV-F, H05 V2V2-F (T90), H05 BB-F

Bendrajai galiai tinkamas kabelio skerspjūvis nurodytas techninių duomenų plokštéléje. Taip pat lentelėje nurodyma:

<b>Bendroji galia (W)</b>	<b>Kabelio skerspjūvis (mm<sup>2</sup>)</b>
1 380 – didžiausias	3 x 0.75
2 300 – didžiausias	3 x 1

Bendroji galia (W)	Kabelio skerspjūvis (mm <sup>2</sup> )
3 680 – didžiausias	3 x 1.5

Įžeminimo laidas (žalias / geltonas kabelis) turi būti 2 cm ilgesnis už fazės ir neutralų kabelius (mėlyną ir rudą kabelius).

## 13. ENERGIOS EFEKTYVUMAS

### 13.1 Gaminio kortelė ir informacija pagal ES direktyvą 65-66/2014

Tiekėjo pavadinimas	Electrolux
Modelio žymuo	EZC2430AOX
Energijos vartojimo efektyvumo indeksas	106.3
Energijos vartojimo efektyvumo klasė	A
Energijos sąnaudos esant standartinei įkrovai ir naudojant išprastą veikseną	0.87 kWh/ciklui
Energijos sąnaudos esant standartinei įkrovai ir naudojant priverstinės cirkuliacijos veikseną	0.84 kWh/ciklui
Ermių skaičius	1
Karščio šaltinis	Elektra
Tūris	57 l
Orkaitės rūšis	Įmontuojama orkaitė
Svoris	35.3 kg

EN 60350-1. Buitiniai elektriniai virimo ir kepimo prietaisai. 1 dalis. Virykles, orkaitės, garinės orkaitės ir kepintuvai. Eksplotacinių charakteristikų matavimo metodai.

Jei maisto gaminimo trukmė ilgesnė nei 30 minučių, sumažinkite orkaitės temperatūrą iki minimumo, likus 3–10 minučių iki kepimo pabaigos pagal gaminimo trukmę. Maistas pasigamins dėl likusio karščio orkaitėje.

### 13.2 Energijos taupymas



Prietaise yra savybių, kurios jums padeda taupytį energiją kasdien ruošiant maistą.

#### Bendri patarimai

Patirkinkite, ar orkaitės durelės tinkamai uždarytos, kai prietaisas veikia, ir laikykite jas kuo daugiau uždarytas maisto gaminimo metu.

Naudokite metalinius indus, kad galėtumėte taupiau naudoti energiją.

Jeigu galima, iš anksto nejaitinkite orkaitės, prieš dėdami maistą į vidų.

Naudokite likusį karštį kitiemis patiekalamams pašildyti.

#### Maisto gaminimas naudojant ventiliatorių

Kai galima, naudokite maisto gaminimo funkcijas su ventiliatoriumi, kad taupytmėte energiją.

#### Likęs karštis

Veikiant tam tikroms orkaitėms funkcijoms, jeigu suaktyvinta programa su trukme arba pabaigos laiku ir maisto gaminimo trukmė yra ilgesnė nei 30 minučių, tada kaitinimo elementai automatiškai išsiųjungia 10 % anksčiau.

Ventiliatorius ir apšvietimas ir toliau veikia.

**Šilto pagaminto patiekalo išlaikymas**  
Pasirinkite žemiausios galimos temperatūros nuostatai, kad

panaudotumėte likusį karšti ir išlaikytumėte patiekalą šiltą. Ekrane rodomas likusio karščio indikatorius arba temperatūra.

## 14. APLINKOS APSAUGA

Atiduokite perdirbtį medžiagas, pažymėtas šiuo ženklu . Išmeskite pakuočę į atitinkamą atliekų surinkimo konteinerį, kad jí būtų perdirbta. Padékite saugoti aplinką bei žmonių sveikatą ir surinkti bei perdirbti elektros ir elektronikos prietaisų atliekas.

Neišmeskite šiuo ženklu  pažymėtų prietaisų kartu su kitomis buitinėmis atliekomis. Atiduokite šį gaminį į vietos atliekų surinkimo punktą arba susisiekiite su vienės savivaldybės dėl papildomos informacijos.







[www.electrolux.com/shop](http://www.electrolux.com/shop)



867304564-E-392016

CE

